

# EDİRNE

T.C. EDİRNE VALİLİĞİ YAYINIDIR PUBLISHED BY THE GOVERNORSHIP OF EDİRNE



## Edirne Geleceğine Umutla Bakıyor



Rapor: Edirne'nin Bugünü ve Geleceği

Tarım Kenti Edirne

Ergene Havzası Çevre Düzeni Planı

Kültürel Korumada Yeni Adımlar

Er Meydanı Kırkpınar 643. Yılında



## Üreticinin Güvencesi Tüccarın Dostu...



### EDİRNE TİCARET BORSASI

Büyükdöllük Köyü Yolu Tarım Açık Cezaevi Yanı Ticaret Borsası Tesisleri Edirne  
Tel+Faks: 0284-212 58 00 pbx www.etb.org.tr



## İÇİNDEKİLER

### HABERLER

VALİ FAHRİ YÜCEL:  
EDİRNE GELECEĞİNE  
UMUTLA BAKIYOR

EDİRNE VALİLİĞİ RAPORU:  
EDİRNE'NİN BUGÜNÜ VE  
GELECEĞİ

DOĞA DOSTLARI GALA  
GÖLÜ'NDE BULUŞTU

TARIM KENTİ EDİRNE

Prof. Dr. Hasan Hayri TOK  
TRAKYA ALT BÖLGESİ-  
ERGENE HAVZASI  
ÇEVRE DÜZENİ PLANI

SINIR ÖTESİ İŞBİRLİĞİ  
PROJELERİ

KÜLTÜREL KORUMADA  
YENİ ADIMLAR

ER MEYDANI KIRKPINAR  
643. YILINDA

EFSANE BAŞPEHLİVANLAR

Mehtap Cömert KESKİN  
EDİRNEKÂRİ



## Vizyon Kazanan Kent

Edirne'nin sosyal, kültürel ve ekonomik perspektiflerinin tartışıldığı her ortamda, gelişme dinamiklerini oluşturan başlıklar, çok az kentin sahip olduğu yoğunlukta ve netlikte farkedilir; Edirne tarım kentidir, Edirne turizm kentidir, Edirne sınır kentidir.

Geçmiş yarım yüzyılın hesabı yapıldığında, sahip olduğumuz değerleri tanımakta, kavramakta ve sahip çıkmakta zorluklar yaşadığımız görülür. Tarımsal üretimde verimli topraklarımız, ülke üretiminde önemli payı olan ürünlerimiz var. Başta Selimiye, Karkınar gibi evrensel büyüklükte eserlerimiz var; Dünya onları görmeye koşuyor. Bir sınır kentiyiz; ülke komşularımız var.

Ancak, doğal ve kültürel varlıklarımız olduğu halde, geçmişte onlardan nasıl yararlanacağımızda, bir kente-dünyaya nasıl bakacağımızda, kendimizi nasıl ifade edeceğimizde karar vermekte zorlandığımız oldu.

Edirnelinin ve Edirne'yi son dönemde görmeye gelenlerin gözlediği ve dile getirdiği değişim, bir kente farklı bakabilme anlayışıyla üretmiş hizmetin sonuçlarıyla ilgilidir. Edirne'nin elsiği, zengin birikimini, ekonomik, kültürel, doğal olanaklarını gelişme hedefleri doğrultusunda yönlendirecek vizyonuydu. Vizyon kazanan kentin, gelişme yolunda daha güçlü adımlar atacağına şüphe yoktur.

Stratejik planlamayla, sorunların, önceliklerin ve hedeflerin gerçekçi değerlendirilmesiyle başarının uzak olmadığı açıktır. Elbette özveri ve alınterile...

Fahri Yücel  
Edirne Valisi



www.edirne.gov.tr

Yayına Hazırlayan: Edirne Valiliği Basın ve Halkla İlişkiler Müdürlüğü  
Tele Faks: 0284-213 24 07  
Yayın Koordinatörü: Hülya Özyayın Fotoğrafçı: Ercan Dökü  
Yayın: Zeki Kar Baskı: Mert Matbaacılık  
Edirne Valiliği tarafından yayımlanmıştır, paraşya satılmaz  
Kapak Fotoğrafı: Behiç Günalan- "Gala Gölü'nde Nilüferler"

## Katılım Öncesi Süreçte; Doğu'dan Batı'ya AB Eğitimi

İktisadi Kalkınma Vakfı tarafından, "Kars'tan, Edirne'ye" sloganıyla, geçen yıl temmuz ayında başlatılan ve 24 il'i hedefleyen "Katılım Öncesi Süreçte Türkiye-AB Seminerleri" tamamlandı. İKV'nin, AB Komisyonu'nun mali katkısı ve AB Genel Sekreterliği'nin işbirliği ile, Doğu Anadolu Bölgesi'nden başlatıldığı seminerlerin 24.'sü, 15 Nisan 2004'te Edirne'de, Ticaret Borsası Salonu'nda yapıldı.

Türkiye'nin AB'ye üyelik süreci konusunda, toplumun tüm kesimlerinin bilgilendirilmesini hedefleyen toplantının açış konuşmasını, İktisadi Kalkınma Vakfı Yönetim Kurulu Başkanı Davut Ökütçü yaptı.

Ökütçü, ilk hedefin, yıl sonuna kadar siyasi kriterleri karşılayarak, müzakerelerin başlama kararını almak olduğunu vurguladı. Davut Ökütçü, "Nihai hedef, AB üyesi olmaktır. AB üyeliğinden faydalanılması, toplumsal bilincin artmasıyla doğu oranlı, herkesin elbirliğiyle ulaşılabilecek bir hedeftir" dedi.

Toplantıya katılan, Edirne Valisi Fahri Yücel, ETSO Yönetim Kurulu Başkanı Bulent Alamut, Ticaret Borsası Yönetim Kurulu Başkanı Mustafa Yardımcı ve

Trakya Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Osman İnci de seminerden önce birer konuşma yaptılar.

Vali Fahri Yücel, konuşmasında, AB'ye giriş için gerekli siyasi kriterlerin tamamlandığını düşündüğünü belirtti, halkın da AB konusunda büyük isteği olduğunu, ancak konunun

tüm boyutuyla bilinemediğini söyledi. Yücel, özellikle yerel yönetimler, sivil toplum örgütlerinin ve meslek kuruluşlarının AB konusunu çok iyi öğrenmesi, bilmesi gerektiğini vurgulayarak, Sınır Ötesi İşbirliği, Interreg II ve Interreg III, Evros Meriç-Maritza Hedefi ile bu bağlamda yapılan çalışmaları anlattı. Vali Fahri Yücel, "AB'ye gireceğiz paralar gelecek diye bir şey yok. Biliçli, takipli ve iyi organize olmamız gerekiyor. Ciddi



**Katılım Öncesi Süreçte Türkiye AB Seminerleri'nin sonuncusu nisan ayında Edirne'de yapıldı.**

sistemli çalışmamız ve proje üretmemiz gerekiyor. Sınır Ötesi İşbirliği bize gösterdi ki önümüzde uzun ve zor bir süreç var" diye konuştu.

Konuşmalarından sonra seminere geçildi. İKV Yönetim Kurulu Başkanı Davut Ökütçü'nün yönettiği seminerde; İKV Başkanı Davut Ökütçü, AB uzmanı Can Baydaro, Büyükelçi Ahmet Acet ve Daire Başkanı Nilgün A. Eralp birer sunum yaptılar.

## Bulgar Gazetecilerden Anımlı Hediye

Bulgaristan Yerel Medya Birliği (BARM) yöneticileri, Bulgaristan'daki tarihi beldelere dayanarak yayına hazırlanan "Mustafa Kemal Atatürk, 1913-1938 Türk-Bulgar İlişkileri" konulu kitabı Edirne Valisi Fahri Yücel'e hediye etti. Geçtiğimiz yıl,

AGD (Güneydoğu Avrupa Gazeteciler Derneği) ile "Sınırsız Balkanlar Projesi" üzerine çalışan BARM yöneticileri, Vali Yücel'i makamında ziyaret ettiler. Bulgar devlet arşivinde bulunan Atatürk'e ilişkin belgelerin, Türkiye ve Bulgarca olarak yer aldığı kitabın ikinci, Dişişleri Bakanı Abdullah Gül'e armağan ettiklerini belirten BARM Başkanı Galentin Vlahov, ikincisini de Edirne Valisi Fahri Yücel'e sunmakta mutluluk duyduklarını

**Bulgar gazeteciler "Türk-Bulgar İlişkileri" konulu kitabı Vali Yücel'e hediye etti.**

söyledi. Toplam 957 sayfa olan, 1913-1938 yılları arasındaki Türk-Bulgar ilişkilerini anlattığı kitabı, Vlahov'un ilendiren alan Vali Yücel'e "Bu önemli ve değerli eser için Bulgar gazetecilere teşekkür ediyorum" dedi. BARM Başkanı Vlahov ise, Bulgaristan Başbakanı Kral Z. Simeon'un onsozunun yer aldığı kitapta tarihi belgelerin temininde, birlik olarak kendilerinin de katkısının bulunduğunu belirtti. "İki ülke arasındaki barış havası bize sevinç veriyor. Bu barış havasının bütün Balkanlar'a yayılmasını ve giderek Balkanlar'a sınırların ortadan kalktığı bir aşamaya gelmesini istiyoruz. Biz adına 'Sınırsız Balkanlar' dediğimiz projemizin hayata geçmesi için çalışıyoruz. Mustafa Kemal Atatürk'un Türk-Bulgar ilişkilerinin iyi yönde oluşmasına katkısı büyüktür. Atatürk'ten dünyın da bildiği gibi büyük bir devlet adamıdır" diye konuştu.



## Türk-Bulgar Dostluğunun Simgesi St. Georgi Kilisesi İbadete Açıldı

Kıyık semtindeki Sveti Georgi Bulgar Ortodoks Kilisesi, Bulgaristan Başbakanı Simeon Sakskoburgotski'nin katıldığı bir törenle ibadete açıldı. Edirne, 9 Mayıs Pazar günü, kilisenin açılışı için gelen çok sayıda Bulgar vatandaşları ve üst düzey bürokrati ağırladı. Bulgaristan Başbakanı Sakskoburgotski'yi, Maliye Bakanı Kemal Unkutan, Edirne Valisi Fahri Yücel, Edirne milletvekilleri Rasim Çakır ile Ali Ayağ, merkezî temsilcileri ve vatandaşlar kapıkule'de karşıladı. Türk ve Bulgar yetkililerin, Kapıkule Sınır Kapısı toplantı salonundaki görüşmelerine basına kapalı olarak yapıldı. Heyet daha sonra Bulgaristan'ın Edirne Başkonsolosluğu'na ziyaret etti. Ziyarette, Trakya Birlik Genel Müdürü Cemalettin Uslu'ya, Tekirdağ Fahri Konsolosluğu beratı verildi. Bulgaristan Başbakanı Sakskoburgotski, Bakan Unkutan ve beraberindekiler daha sonra Selimiye Camii'ni ziyaret ettiler. Selimiye Camii'ni gezen ve ezandan bir

bölüm dinleyen Bulgaristan Başbakanı, hayranlığını "Muhteşem bir eser, büyük usta Mimar Sinan onemli bir iz bırakmış. Edirne için tarihsel bir zenginlik" diye ifade etti. Başbakan Simeon Sakskoburgotski ve beraberindekiler ise Kıyık'taki Sveti Georgi Bulgar Ortodoks Kilisesi'nin

açılışını yapıp, ayine katıldı. Bulgaristan Başbakanı ile Edirne Valisi Fahri Yücel, kilise bahçesine fidan diktiler. Törende çok duygulandığını belirten Başbakan Sakskoburgotski, "Kilisenin onarımının tamamlanıp ibadete ve ziyarete açılmasının büyük mutluluk duyduğum. Onarımda emeği ve katkısı olan herkese teşekkür ediyorum. Sveti Georgi Bulgar Ortodoks Kilisesi'nin iki ülke halklarının dostluğunun sembolü olacağına



inanyorum" dedi.

Dönemin Edirne Valisi Ebubekir Rüstem Paşa'nın, Bulgar halkına armağan ettiği ve İslamiyetle hoşgörünün ifadesi olarak değerlendirilen Sveti Georgi Kilisesi'nin onarımı 90 bin Euro'ya mal oldu. Kilisenin ziyarete ve ibadete açılmasıyla Edirne turizminin daha da canlanması bekleniyor.

## Sınır Vailerinin İşbirliğinde Vali Yücel'e Aktif Görev

Edirne Valisi Fahri Yücel, Bulgaristan'ın Smolen ve Haskova, Yunanistan'ın İskeçe, Evros, Kavala, Drama vilayetleriyle, 15-16 Nisan 2004'de Dedeağaç'ta Orestia'da bir araya geldi. İki 8 Kasım 2003'te

İskeçe'de, ikincisi 25 Şubat 2004'te Orestia'da yapılan "Sınır Vailerinin İşbirliği Toplantıları"nın üçüncüsüne Vali Yardımcısı Ali Deniz Sürmen de katıldı. "Sınır Vailerinin İşbirliği Toplantıları"nın ilk gününde Vilyetlerarası İşbirliği Yürütme Kurulu'nun nasıl bir hukuki zemine oturması gerektiği ve oluşturulacak birliğin tüzüğü tartışıldı. Dedeağaç'ta yapılan bu tartışmanın ertesi günü, İskeçe'de bir araya gelen sınır vailerleri, ilk toplantıda oluşturulan İskeçe İy Niyet Protokolü'nü imzladılar. Bu protokole; Türkiye, Yunanistan ve Bulgaristan sınırlarında bulunan vilayetler (Türkiye; Edirne, Yunanistan; Rodop, Drama, Evros, İskeçe, Seres, Bulgaristan; Kircaali,

Haskova, Smolyan) arasında AB fonlarından yararlanma, çevre, turizm, buluşağı hastalıklar ve doğal afet konularında bilgi alışverişi ve işbirliği ile merkezî Orestia'da bulunan bir yürütme kurulunun oluşturulması öngörülmüştür. Toplantıda, bu çerçevede yürütme kurulu üyeleri de seçildi. Beş kişiden oluşan yönetim kurulunda, İskeçe Valisi Georgies Pavlidis başkan, Edirne Valisi Fahri Yücel ve Smolyan Valisi Palachev Dimitar başkan yardımcısı, Evros Valisi Nikos Zambonidis danışman ve Haskova Valisi Georgi Zarchev sekreter olarak görev aldı. Ayrıca, Sınır Vailerinin İşbirliği Toplantıları'nın doruk noktasının Bulgaristan'ın Smolyan kentinde yapılmasına karar verildi.



## 19 Mayıs'ta Gençlerin Ödül Sevinci

2003-2004 eğitim öğretim yılında, okullararası resim, şiir, kompozisyon, kültür ve spor yarışmalarında dereceye giren takım ve sporcular, ödülleri 19 Mayıs Atatürk'ü Anma ve Gençlik ve Spor Bayramı kutlamaları sırasında aldı. 25 Kasım Stadi'nda yapılan kutlamalarda, gençler, bir yıl boyunca kazandıkları başarıların karşılığı olan ödülleri aldılar.

## Vali Yücel'den Başarılı Gençlere Ödül

19 Mayıs kutlamaları sırasında madalyalarını alan başarılı öğrencilerden bir bölümü, 25 Mayıs Salı günü de Vali Fahri Yücel'i ziyaret ettiler. Ortaöğretim Okullararası Türkiye Yüzme Yarışmaları'nda dereceye giren Beykent Lisesi ve Anadolu Lisesi Kız Takımı, Zihinsel Engelliler Atletizm Türkiye Şampiyonası'nda dereceye giren Edirne İlgöğretim Okulu ve Mesleki Eğitim Merkezi öğrencileri, GAP konulu kompozisyon yarışmasında Türkiye birincisi olan Hüseyin İzmit, Vali Fahri Yücel tarafından çeyrek altınla ödüllendirildiler. Valilik toplantı salonunda öğrencileri kabul eden Yücel, gençleri kutlayarak, başarılarının devamını istedi. Öğrencilerin bu



başarılarında, ailelerin, öğretmenlerin, antrenörlerin ve okul idaresinin de büyük payı olduğuna dikkat çeken Yücel, başarıyı ortak hedef doğrultusunda birlikte çalışarak elde edilebileceğinin önemini vurguladı.



## Özel Olimpiyatların ilki Edirne'de yapıldı

İk kez Edirne'nin ev sahipliğinde 22-23 Mayıs tarihlerinde gerçekleştirilen Zihinsel Engelliler Atletizm Türkiye Şampiyonası'nda dereceye giren Edirneli üç atlet, Vali Fahri Yücel'i makamında ziyaret ederek ödülleri aldılar. Özel Olimpiyatlarda Edirne'yi başarıyla temsil eden, Edirne İlgöğretim Okulu ve Mesleki Eğitim Merkezi öğrencileri, Tahsin Akarca, Özgür Özbek ve Hüseyin Vatanserver'i kutlayan Vali Yücel, Zihinsel Engelliler Atletizm Türkiye Şampiyonası'nın engelli çocuklarımızın hayata bağlanması noktasında önemli olduğunu söyledi.

## Çocuk Sitesi'nden Teşekkür plaketi

Sosyal Hizmetler İl Müdürlüğü'ne yardım ve katkıda bulunan çeşitli kurum, kuruluş ve kişiler plakette ödüllendirildi. 27 Nisan 2004'te Çocuk Sitesi'nde düzenlenen törende ilk ödül Edirne Valisi Fahri Yücel'e verildi. Yücel ödülünü, sitede kalan çocukların "Vali Anne'si olan eşi Perihan Yücel'in elinden aldı. Törende konuşan Sosyal Hizmetler İl Müdürü Mesut Erişçi, "Edirne sosyal hizmet ailesi çok şanslı. Çünkü, Edirne Valisi Fahri Yücel ve eşi Perihan Yücel her anlamda bizim arkamızda oldular" dedi. Yardımcılığın güzelliğini vurgulayan Vali Yücel ise, plakette ödüllendirilen tüm kişi ve kuruluşlara seslenerek "Önemli bir vazife yaptınız. Yaptıklarınızın tüm topluma örnek olmasını diliyorum ve emek verenlerin hepsini kutluyorum" dedi.



## Sosyal Hizmetler'den Anneler Günü Armağani

Edirne Sosyal Hizmetler İl Müdürlüğü, Anneler Günü'nde, Yıldırım Toplum Merkezi katılımcı annelerle piknik düzenledi. Sağlık, İzzet Arseven Orman Parki'nde düzenlenen pikniğe katılan Vali Fahri Yücel'in eşi Perihan Yücel Sosyal Hizmetler İl Müdürlüğü'nün organizasyonunu çok anlamlı bulduğunu belirterek, tüm kadınlara Anneler Günü'nü kutladı. 45 kadının katıldığı 'Anneler Günü

Pikniği'nde çuval, yumurta ve yoğurt yeme yarışmaları düzenlendi. Yarışlara, çocukları ve torunlarıyla birlikte katılan kadınlar, eğlenceli bir anneler günü geçirmenin mutluluğunu yaşadılar. Yıldırım kadınlar, pikniğin organizasyonuna 200 ayrılan katkıda bulunan Edirne Belediyesi ile 100 meyve suyunu annelere armağan eden Tuborg Edirne Bayiği'ne de teşekkür ettiler.

## Yıldırım Kadınlara Destek

Yıldırım Toplum Merkezi'ni ziyaret eden Vali Fahri Yücel, kadınlardan kendisi için kurmasını istedi. 2001 Kasım ayında bu yana, toplam 750 kişinin çeşitli eğitim programlarına katıldığı merkezde, kadınlarla sohbet eden Yücel, sürekliliği getirecek bir şirket kurmaları halinde, kendilerine destek olacağına söz verdi.

Kadınlara çalışmaları hakkında bilgi alan Vali Yücel, "Kendinize büyük hedefler koyun. Atölye ya da üretim merkezi kurarak şirket oluşturun. Size projeyi yapın, finansmanını düşünmeyin. Parayız biz, işi siz bulacaksınız. Sürekliliği getirecek ve en az 50 kişiye istihdam sağlayacak bir proje oluşturun" dedi.



## Havsa Sokullu İlköğretim'e Teknoloji Sınıfı

2001-2002 eğitim-öğretim yılından itibaren bilgisayar destekli brans sınıf sistemine geçen Havsa Sokullu İlköğretim Okulu'nda "Teknoloji sınıfı" törenle açıldı. Açılışa Edirne Valisi Fahri Yücel, Havsa Kaymakamı Erol Özer, Millî Eğitim Müdürü Ali Zer katıldı. Vali Yücel, çalışmalar ve katkılan nedeniyle, Kaymakam Erol Özer ile hayrsever vatandaşlar; Ayhan Bayuk, İsmail Ayaz, Devrim Mecgel, Gürhan Baş, Aydemir Yıldırım ve Mustafa Şayka'ya onur plaketi verdi. Yücel, törenle yaptığı konuşmada, Havsa'daki eğitim anlayışının konuşmada, Havsa'daki eğitim anlayışının "başarıya yansıdığım" belirterek, "Eğitime yüzde 100 Destek Projesi"ne katkıda bulunan tüm hayrsever vatandaşlarımızın teşekkür ediyorum" dedi.



## 'Eğitime yüzde yüz destek'

Eğitime Yüzde 100 destek kampanyası çerçevesinde, hayrsever Hacı Münire Şahinbaş'ın katkılarıyla düzenlenen Anadolu Lisesi'ndeki konferans salonu ile Safiye Şentürk ve Memmet Çoğ'u'nun katkılarıyla oluşturulan okuma ve gorsel sunum salonları, Vali Fahri Yücel'in de katıldığı törenle açıldı. Yaşamını 28 yıldır Demirhanlı Köyü'nde sürdüren, 80 yaşındaki Hacı Münire Şahinbaş açılışa; "Camii de yaptırabilirim ama, namaz evde de, tarlada da kılnabilir. Eğitim ise sadece okulda yapılabilir, bu yüzden eğitim çok daha önemli" diye konuştu. Şahinbaş'ı örnek davranışından dolayı kutlayan Vali Yücel, eğitime destek veren vatandaşlara teşekkür etti.



## Eğitimde Yeni Yatırımlar

Edirne Valiliği'nin önemi üzerinde durduğu eğitim seferberliğinin, Millî Eğitim Bakanlığı ve vatandaşlarca geniş destek bulmasıyla, okul binası ihtiyaçları büyük oranda karşılanan Edirne'de, yatırımlar devam ediyor. Merkez ve ilçelerde sürdürülen çalışmalarda okulların derslik, ek bina yapımıyla, bakım ve onarım eksiklikleri tamamlanıyor. Edirne'de, Fatih

Sultan Mehmet İlköğretim Okulu'nun spor salonu, 4 derslikli anaokulu, Istiklal İlköğretim Okulu ek derslik binasıyla Enez Sultanca'de 8 derslikli ilköğretim okulunun ihale ve temel atma törenleri yapıldı. 2004 yılı içerisinde onarım eksiklikleri giderilecek okulların yanısıra 2005 yılında yapılacak çalışmalar da planlandı.

## Başarıya Teşekkür

Sağlık hizmetlerinde kalitenin artırılması yönünde çalışmaların önemi üzerinde duran Vali Fahri Yücel, il genelinde tüm sağlık kurumlarındaki incelemelerini sürdürüyor. Yücel, Gazimihal Sağlık Ocağı'nda Ebe Ayşe Gülnülü'ü, 2003 yılındaki başarılı çalışmalarından dolayı plakette ödüllendirdi.



## Köy Yollarında Yenileme Çalışmaları

Edirne Valiliği'nin desteğiyle 2004 yılı yatırım programına alınan, Edirne genelinde asfalt yenileme ve standardı yükseltme çalışmaları yapılıyor. Köy Hizmetler İl Müdürlüğü'nün 2004 yılı köy yolu çalışmaları kapsamında; Edirne Merkez ve ilçelerine bağlı olan muhtelif köylerde asfalt ve stabilize yol yapımı devam ediyor. Ayrıca, Edirne-Süloğlu, Edirne-Lalapaşa ilçeleri güzergâhında kalan köylerde ikâmet etmekte olan üreticilerin, Edirne Ticaret Borsası'na satış sundukları malları getirmekte çok zorlandıkları için, gerek köy muhtarlarının gerekse ilgili kuruluşların istekleri üzerine, Köy Hizmetler Müdürlüğü'nce başlatılan Kestanelik 17 çeşitler mevkiinden

Büyükdöllük köy yoluna bağlanan 3 km.lik stabilize yolun yapım çalışmaları da tamamlandı.

## Köy İçil Yol Düzenleme Çalışmaları

Edirne Valiliği Özde İdare Müdürlüğü katkılarıyla yapılan köy içil yol düzenleme çalışmaları sürüyor. Parke taş döşeme planlanan 10 köyden, 7'inde çalışmalar tamamlandı. 2004 yılında parke taş döşemesi devam eden 3 köyde, 9000 metrekare taş döşeme işi yapılacak. Böylece, toplam 32823 metrekare parke taş döşenmiş olacak. Köy Hizmetleri İl Müdürlüğü, İnşaat İskan Şube Müdürlüğü'nce 60 köyde yapılan kanalizasyon çalışmaları ise devam ediyor. 2003 yılı sonu itibarıyla 68 köydeki kanalizasyon çalışmaları ile 110 köydeki fosפטikler de tamamlandı. 70 köydeki çalışmalar ise devam ediyor.

## 118 Gölet Yapıldı

Köy Hizmetleri İl Müdürlüğü ayrıca, sel sularının zararlarını önlemek, tarım arazilerinin sulama ihtiyacını karşılamak amacıyla su depolamak için bu yıl içerisinde 31 sulama, 87 havayın içme suyu göleti inşa etti.



## Belediye Başkanlarına Kutlama Ziyareti

Edirne Valisi Fahri Yücel, 28 Mart yerel seçimlerinden sonra göreve başlayan Ipsala ve Meriç ilçe belediye başkanlarını ziyaret ederek kutladı. Vali Yücel, Ipsala Belediye Başkanı Emin Başaran'ı ziyaretinin ardından, Yeni Karpuzlu, Esetçe, Kocahıdır, Hacı, İbniktepe ve Sultan belde belediye başkanlarını da ziyaret ederek kutladı. Ipsala'daki ilçe Devlet Hastanesi'nde de incelemelerde bulunan Vali Yücel, daha sonra Meriç Belediye Başkanı Erol Dübek ile Subaşı Belde Başkanı'nı ziyaret etti.



## Öğrenci Meclisi Göreve Başladı

Edirne Valisi Fahri Yücel'in 23 Nisan'da sözünü verdiği ve TBMM ile Millî Eğitim Bakanlığı arasındaki protokol çerçevesinde uygulamaya konan 'Okul Meclisi', 10 Mayıs 2004'te günü Özel İdare Meclisi salonunda ilk toplantısını yaptı. Demokrasi bilinc ve kültürünü geliştirmek amacıyla "Demokrasi Eğitimi ve Okul Meclisi Projesi" adıyla uygulanan programda, ilköğretim okullarını temsilen 46 öğrenciden oluşan öğrenci meclisi and işğek göreve başladı.

## Tarihi Mekanda, Tarihi Giysiler Geçidi

Emel Aksoy'un Tarihi Osmanlı Koleksiyonu'ndan seçilen giysilerin sergilendiği defile büyük beğeni topladı. Artık kullanılmadıkları için sandıklarda unutulmuş geleneksel giysileri, genç kuşaklarla buluşturan Emel Aksoy, Türk kadınının hayat anlayışının basit bir kıyafetle bile sanata dönüştüğünü Edirnelilere gösterdi. Türkiye

Yardımcı Derneği Edirne Şubesi'nin düzenlediği defile, 27 Mayıs 2007'de günü, Sultan 2. Bayezit Külliyesi Çağdaş Resim ve Heykel Müzesi'nin avlusunda yapıldı. Vali Fahri Yücel ile eşi Perihan Yücel'in de izlediği defilede, birbirinden görkemli giysiler, özgün başlar ve takılar göz kamaştırdı. Aksoy'un "Cumhuriyet Gelini" adını verdiği kıyafet ile son bulan defilenin geliri, eğitim ve yardım için harcanacak.

Emel Aksoy Vali Fahri Yücel ve eşi Perihan Yücel ile.



## Parçalı Bohça Sergisi

Türkiye'de yaşayan Fransız asıllı Elizabeth Madzar, Vali Fahri Yücel'in eşi Perihan Yücel ile Edirne İmer Whel Kulübü Derneği'nin ortaklaşa düzenlediği "Parçalı

Bohça Sergisi", 28 Mayıs Cuma günü Develi Han Kültür Merkezi'nde açıldı. Perihan Yücel, Elizabeth Madzar ve Emel Aksoy birlikte açılışını yaptığı sergiden elde edilen gelir, Şehit Öğretmen Adnan Tunca İhtime Engelliler İlköğretim Okuluna bağlandı. Patchwork dalında 15 yıldır uğraş veren Elizabeth Madzar, 30 arkadaşıyla birlikte çalıştığı atölyede, bir daha bulunamayacak, yıpranmış kumaşlara hayat veriyor. Artan kumaşlar biriktirilerek üretilen bohçalar, renkleri, şekilleriyle ait oldukları yörelerin orf ve adetlerini, kültürünü yansıtıyor. Amacının, parçalı bohçayı ve Türkiye'yi Avrupa'da tanıtmak olduğunu söyleyen Elizabeth Madzar, Edirne'yi yeniden keşfetme fırsatı buldukları için mutlu olduğunu ifade etti.



## Keperkte Mezunlarının Resim Sergisi

Keperkte Köy Enstitüsü çıkışı emekli öğretmen Ressam Tayyip Yılmaz ile Milli Eğitim Bakanlığı emekli müşaviri Ressam Lütfü Özsoy'un, öğretmenleri Selahattin H. Taran'ın adadıkları sergi, Devecihan Kültür Merkezi'nde düzenlendi. "Selahattin Hüsnü Taran ve Köy Enstitülerine Saygı" adı verilen resim sergisini, Edirne Valisi Fahri Yücel ve çok sayıda sanatsever ziyaret etti. Yılmaz ve Özsoy'un 50 eserinin yer aldığı sergi, 15 Nisan- 29 Nisan tarihleri arasında sanatseverlerin beğenisine sunuldu.

Açılış sonrası sergiyi gezme fırsatı bulan Vali Fahri Yücel de, eşi Perihan Yücel ile birlikte birbirinden değerli çalışmalarını ilgilie inceledi.



## İsmail Acar'ın Resim Sergisi Edirne'de

Ressam İsmail Acar'ın konularını Osmanlı tarihinden aldığı yağlıboya tablolarından oluşan resim sergisi 26 Haziran 2004'te Devecihan Kültür Merkezi'nde Edirnelilerin beğenisine sunuldu. Sanatçı Acar'ın son dönemde yaptığı Edirne konulu resimlerin de bulunduğu 6 Temmuz'a kadar açık kalacak "Edirnekarı" isimli sergi, Vali Fahri Yücel'in önerisi ve girişimiyle gerçekleşti. 1971 doğumlu İsmail Acar, aralarında Ayasofya Müzesi'nin de bulunduğu değişik mekanlarda 54 kişisel sergi açtı.



## Danışma Elemanları Turizmin Hizmetinde

Etur' un Dünya Bankası finansaını ve İşkur ile işbirliğiyle düzenlediği Turizm Danışma Elemanı yetiştirme kursu'nu tamamlayan 20 Turizm Danışma Elemanı, sertifikalarını alarak çeşitli kuruluşlarda çalışmaya başladı. Uç ay süren, Yabancı Dil, Sanat Tarihi, Coğrafya ve İşletmecilik derslerinin verildiği kurs programını katılan kursiyerler, 27 Mayıs 2004'te Ömür Camping tesislerinde düzenlenen törenle sertifikalarını aldı. Törenle katılarak kursiyerlere sertifikalarını veren Vali Fahri Yücel, Turizm Danışmanlığı kursunun amacının, Edirne'nin eksikliğini duyduğumuz turizm elemanını ihtiyacı karşılamak ve istihdam

sonruna küçük de olsa katkıda bulunmak olduğunu söyledi. Önümüzdeki dönemde istihdamda yönelik önemli çalışmalarda bulunacaklarını da ifade eden Vali Yücel, Turizm Danışma elemanlarına başarılar diledi.



## Valilik Konutunda İlk Resepsiyon

Valilik konutu Edirne'de bayram kutlamaları kapsamında ilk kez bir resepsiyona ev sahipliği yaptı. 19 Mayıs Atatürk'ü Anma-Gençlik ve Spor Bayramı'nda, Edirne Valisi Fahri Yücel ve eşi Perihan Yücel'in Valilik konutunda verdiği resepsiyona müzik ve askerî idarecilerin yanı sıra İl Gençlik Meclisi ve gazeteciler de davetliydik. Anadolu Güzel sanatlar Lisesi müzik öğretmenlerinin müzik dinletisi yaptıkları Valilik konutundaki resepsiyona, CHP Milletvekili Nejat Gencan, Tümen komutanı Tümgeneral Ali İhsan Gürçihan, 54. Mekanize Tuğay Komutanı Tümgeneral Halil Kalkanlı, Cumhuriyet Başsavcısı Şenol Yılmaz, Vali Yardımcısı Ali Deniz Sümen, İl Jandarma Komutanı Kurmay

Albay Avni Yıldız, İl Emniyet Müdürü Uğur Gür, İl Millî Eğitim Müdürü Ali Zer ve çok sayıda davetli eşleriyle birlikte katıldı. Edirne'de İl Öğrenci Meclisi'nden sonra, Gençlik Haftası'nda oluşturulan İl Gençlik Meclisi öğrencileri Vali Fahri Yücel ve davetlilerce sohbet etti. Vali Yücel, gençlere fikir ve düşüncelerini özgür bir biçimde dile getirmelerini, yöneticilerin çözüm bulmada yararlanmalarını açısından önemli olduğunu söyledi.



## Vakıflardan Vali Yücel'e Teşekkür Plaketi

**E**dirne Valisi Fahri Yücel, tarihi eserlerin restorasyonu ve korunması, vakıflara tarihi misyon kazandırılması ve antıslara sahip çıkılması konusunda yaptığı çalışmalarından dolayı Vakıflar Genel Müdürlüğü tarafından ödüllendirildi. 10 Mayıs 2004'te Ankara'da düzenlenen törende, Vakıflar Genel Müdürü Yusuf Bayezit, Edirne'de yaptığı çalışmalar nedeniyle Vali Yücel'e plaketi verdi. Plaketin kendisini gururlandırdığını

ve daha iyilerini yapmaya yönelttiğini ifade eden Vali Yücel, törende şöyle konuştu:

"Vakıflar, Türk kültür ve medeniyetinin çekirdeğini oluşturan, insanlık sevgisinden ve yardımlaşma duygusundan kaynaklanan kuruluşlardır. Atalarımız kurdukları vakıflar yoluyla; okullar, darülmülh, aşevleri, hamamlar, su yolları, sadıranlar, sebiller gibi sayılamayacak kadar bina inşa ederek millî hizmetine sunmuştur. Kurdukları bu müesseselerin gelecekte başkalarına muhtaç olmadan ayakta kalabilmesini sağlamak için de arasta-bedenstenler, kervansaraylar, hanlar, gelir getiren mülikler vakıfletmişlerdir. Bugün bizlere düşen önemli misyon, bunları yaşatarak hem tarihimizi sahip çıkarak, hem de topluma hizmet etmektir. Bu düşünceden hareketle Edirne'de çalışmalarımızı



**Vakıflar Genel Müdürü Yusuf Bayezit Edirne'ye yaptığı bir ziyarette Vali Yücel ile**

sürdürüyoruz. Bu tür ödüller, bizleri hem gururlandırmakta hem de şevk vermektir."

21. Vakıf Haftası kutlamaları çerçevesinde de Devcihan Kültür Merkezi'nde düzenlenen "Vakıf Eserlerini Ait Fotoğraf Sergisi"nin de açılışını yapan Vali Yücel, sergiyi Vakıflar Bölge Müdürü Hasan Çetinkaya ile birlikte gezdi.



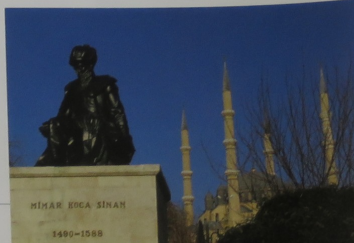
## Vali Yücel: Sinan'ın Kentine Yakışan Binalar Yapın

**E**dirne, tarihsele-kültürel kimliğinin singelerinden Mimar Sinan'ı her yıl olduğu gibi bu yıl da, 416. ölüm yıldönümünde düzenlenen etkinliklerle andı. 7 Nisan 2004'te Mimarlar Odası Temsilcisi'nin Trakya Üniverstesi, belediye ve valilikle birlikte, Devcihan Kültür Merkezi'nde düzenlenen toplantıya ilgi büyük oldu. Edirne Valisi Fahri Yücel, toplantıya katılanların çoğunluğunu gençlerin oluşturmasından mutluluk duyduğunu dile getirerek, Edirne'nin Mimar Sinan'la güzel bir beraberliği olduğunu söyledi. Yücel, sunumlardan önce yaptığı konuşmada, tarihi değerlere, kültürel mirasa sahip çıkmanın önemini vurgulayarak, "Sinan güzel eserler bırakmış, ama sahip çıkmamışız. Mimar olmasın da gözlerim görüyor. Geçmiş değerlerini kentte kalıcı kılmak ne kadar önemliyse, onları çevreye yeni yapıları da aynı özenle gerçekleştirilmesi o kadar önemli" dedi.

Tarihi Kentirliği Danışmanı Yüksek Mimar Oktay Ekinci de, Vali Yücel'i Edirne'nin tarihi ve kültürel zenginliklerine verdiği önem ve katkılardan dolayı kutladı. Ekinci şöyle konuştu: "Sayın Fahri Yücel, Tarihi Kentirliği'nin yüzüğü, onuru. Kendisi kentlerin kültürel mirasına, tarihin kültürel derinliklerine bir Cumhuriyet aydını bilincine yaklaşıp, kamu yönetimini duyguya bütünleştiren eder valilerimizden biridir. Fahri Yücel, Edirne için büyük şansır. Bir mimar olarak, Tarihi Kentirliği'nin danışmanı olarak, Türkiye ve insanlık adına kendisine teşekkür ediyoruz."

Toplantıda, Edirne Valiliği'nin yaptığı restorasyon çalışmalarının sunumu slayt eşliğinde yapıldıktan

sonra sözlü sunulara geçildi. Doç. Dr. Günhan Danışman "Mimar Sinan Mimarisi'nin Edirne Kentine Katkısı", Yüksek Mimar Selda Çetinkay "Tarihi Kentlerimizden Bartın Örneği", Mimar Defne Benol Acar "Osmanlı'nın İlk Başkent Bursa" ve Yüksek Mimar Oktay Ekinci de "Tarihin Başkentlerinde Çağdaşlık" konularında sunum yaptı.



## Edirne, Sanat Edebiyat ve Basın Dünyasının Tanınmış İsimlerinin İlgi Odağı

Edirne, sanat edebiyat ve basın dünyasının tanınmış isimlerinin ilgi odağı olmayı sürdürüyor. Edirne Valiliği'nin gerçekleştirdiği sosyal kültürel etkinliklerin ve kültürel koruma çalışmalarının yurt düzeyinde yankı bulmasıyla, Kenti ziyaret eden ünlü isimlerin sayısı da giderek artıyor. Nisan ayında aralarında Vahap Münvar, Gungör Uras, Osman Arolat'ın da bulunduğu gazeteci grubu, İstanbul'dan Edirne'ye gelecek, gezi ve incelemelerde bulundu. Gazeteci yazarlar, ziyaretlerinin ardından, Edirne ile ilgili gezi izlenimlerine köşelerinde yer verdiler. Yazarların yayımladıkları makalelerinde; Edirne'yi çok sevdikleri, Edirne Valiliği'nin çalışmalarıyla ilgili olumlu görüşler içeren değerlendirmelerde bulunduğu gözlendi.

**Yazarlar restorasyon çalışmalarını da yakından görme imkanı buldular. (altta)**



## Edirne'nin Sorunları ve Çözüm Önerileri Masaya Yatırıldı

Dünya Gazetesi'nin Edirne Valiliği ile birlikte düzenlediği "Edirne'nin Sorunları ve Çözüm Önerileri" konulu toplantıya, ilin sorunları ve gelişme alternatifleri tartışıldı.

18 Mayıs 2004'te Edirne Valisi Fahri Yücel'in çağrısıyla Edirne'ye gelen, aralarında ÇEKÜL Vakfı Başkanı Hamdi Sedefçi, Prof. Dr. Metin Sözen, Yönetim Kurulu üyesi Hasan Özgen, Dünya Gazetesi Genel Yayın Yönetmeni Osman S. Arolat, Prof. Dr. Kenan Mortan, Dr. Hasan Ünal'ın da bulunduğu, gazeteci, yazar ve bilimadamlarından oluşan toplantı, Trakya Birlik teki toplantıya katıldı. Vali Fahri Yücel ile birlikte, AKP Milletvekili Ali Ayg, Edirne Belediye Başkanı Hamdi Sedefçi, ETSO Başkanı Bülent Altınur, Edirne Ticaret Borsası Başkanı Mustafa Yarımcı, Trakya Üniverstesi İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Süli Akp ve diğer davetliler de toplantıya katılanlar arasında idi.

Toplantıda, Edirne'nin sanayi yatırımlarından daha çok ihraç amaçlı tarımsal üretime ağırlık vermesi, komşularıyla sınır ötesi işbirliği yapması, turizme önem vermesi gerektiği vurgulandı.

Toplantının açılış konuşmasını yapan Vali Fahri Yücel, Edirne'nin Avrupa'ya açılan kapı olarak sınır kenti olmasının avantajlarını kullanması gerektiğini belirtti.

Osman Arolat, "sirik kapıların imkânları içinde yeni



ürünlerle değerlendirilmelidir" dedi. Tarım Uzmanı Hasan Ünal kalkınmanın tarımla olabileceğini vurguladı.

Prof. Kenan Mortan, sınır ötesi işbirliğini AB'ye dayalı yaparak ciddi fonlar elde edilebileceğini vurguladı.

ÇEKÜL Vakfı Başkanı Prof. Dr. Metin Sözen, "Eski evleri onarır turizm hizmetine sokmak ve Edirne'yi turizm ve kültür merkezi yapmalıyız" dedi.

AKP Edirne milletvekili Ali Ayg, Kapıkule sınır Kapısı'nı özel sektöre bırakıp yapmasını, herşey devletten beklenmemesi gerektiğini söyledi.

Edirne Belediye Başkanı Hamdi Sedefçi, tüm dinlerin önemli kurumlarına sahip olmanın avantajlarını kullanmak, Kaleci evleriyle pansiyonculuğu geliştirmek gerektiğini belirtti.

**Toplantıya katılanlardan Prof. Dr. Metin Sözen Mustafa Yarımcı Osman S. Arolat**

VALİ FAHRI YÜCEL İLİN KALKINMA PERSPEKTİFLERİNİ DEĞERLENDİRDİ:

## “EDİRNE GELECEĞİNE UMUTLA BAKIYOR”

“Öncülüğünü yaptığınız girişimlerle birkaç yıl öncesinin kimliğini arayan kenti yerine, bugün hedeflerini cesaretle ortaya koyan bir kent gözleniyor. Gelişmeleri kısaca değerlendirir misiniz?”

Edirne'nin tarihi Türkiye tarihiyle paralel gelişen bir tarihtir. Sorunları kaynağı önceler dayanıyor. Yüklü bir kimliği, büyük bir kültür mirası olan bir kent. Ancak sahip olduğu potansiyeli bugüne kadar gerektiği ölçüde değerlendirememiş. Tarih, suların çizdiği sınırlarda tedirgin dalgalar bırakmış. Sınır kentinin avantajlarını kullanamamış. Dünyada az rastlanır uygarlık mirasını koruyamamış, elde kalanların önemi çok geç kavramış. Verimli toprakları, yanlış kararlarla kirlenmiş. Sorun vizyon sorunu. Nerede duruyorsunuz ve kente nereden bakıyorsunuz? Edirneli son yıllarda, kentin potansiyelini değerlendirecek, gücünü seferber edecek bir bakış açısıyla çok şeyin değiştiğini görürü.

**“Belirlediğiniz Edirne vizyonunun ana başlıkları neler, kentin sosyal kültürel ve ekonomik perspektifleriniz söz eder misiniz?”**

Edirne'nin farkı açık ve nettir. Edirne bir tarım kentidir. Verimli toprakları büyük



bir ekonomik güç ortaya koymaktadır. Tarımsal kalkınmayı göz ardı eden bir bakış açısı Edirne için söz konusu değildir.

Edirne bir sınır kentidir. Yeni yapılan Hamzabeyli ile Avrupa'ya altı noktadan bağlanmaktadır. Gerekleştireceği sınır otesi projeleri önemli bir kaynak yaratır. Avrupa Birliği fonlarından yararlanabilir.

Edirne bir turizm kentidir. Sahip olduğu anıtsal eserleri, sivil mimarlık eserleri, tarihi değerleri ve doğal imkânlarıyla vazgeçilmez bir turizm merkezidir. Bu açıdan turizm gelirlerinden hak ettiği şekilde pay alabilen bir Edirne hedefliyoruz.

**“Tarım ve sanayi sektörlerini nasıl değerlendiriyorsunuz; ilin ağırlıklı sektörü tarım, geleceğin Edirne'sinde nasıl konumlanacak?”**

Tarım Edirne'nin ana sektörüdür. Başta Ergene'nin kıvrılgı olma üzere tarımın sorunları giderilmesi, geleneksel yöntemlerden teknolojinin kullanıldığı, bilim kullanıldığı sistemlere yönelmeliyiz. Son yıllarda uyguladığımız, meyveciliği, bağcılığı, seracılığı, hayvancılığı geliştirme projeleri, çiftçi eğitimleri, mera islahı, sertifikalı tohum dağıtımı gibi projeler belli mesafeler alındı. Edirne'nin Türkiye üretiminde çok önemli paya sahip ürünleri var. Pirinçin yüzde yüzü edisini, ayçiçeğinde yüzde 21'ini ve buğdayın yüzde 4'ünü Edirne üretiyor. Eksik olanlar noktalar var; meyvecilik, bağcılık gibi. Hedef, tarım ürünleri ihracat eden bir kent olmalıdır. Bu da eğitimle, teknolojiyle ve pazarın ihtiyacı olan ürünlere yönelmekle gerçekleştirilebilir.

Sanayiden vazgeçmiş değiliz. Ancak tarımsal üretimin temel alındığı bir coğrafyada, dengeli bir sanayileşme öngörüyoruz. Çevreye zarar veremeyecek şekilde bir gelişmeyi destekliyoruz. Kapıkule Havsa arasında, otoyolun her iki yanındaki arazi bandının bu anlayışta

a gelececek bir sanayi bölgesi haline gelmesini uygun buluyoruz. Bunun yanında Organize Sanayi Bölgesi'nin gelişimini engellemiyoruz. OSB de gelişmelidir.

**“Edirne sınır kenti olmanın olanaklarını yeterince kullanabiliyor mu; Türkiye'yi Avrupa'ya bağlayan kapılarını, Edirne'nin daha mutlu bir geleceğe taşınmasındaki rolü nedir?”**

Geçen yıl modern tesisleriyle yenilenen İpsala Sınır Kapısı ilin yüzüğü durumunda. Ancak Kapıkule sorunu, altyapısı yeniden yapılacak. Maliye Bakanımız destek sözü verdi. Vahlik, Ticaret ve Sanayi Odası, Edirne Ticaret Borsası Edirnelilerin ortak girişimiyle yeni yatırım planlıyor. Burada İpsala'daki gibi “yap-ilet-devret” modeliyle tesislerin yenilenmesi, güvenlik ve hizmet standartları açısından zorunlu. İnşaat çalışması hızla devam eden Hamzabeyli Sınır Kapısı ise ağustos ayında hizmete girecek. Araç çıkışları rahat hale gelecek. Pazarokule yolunu İstanbul otoyoluna bağlayacak yol yapım çalışması başlatıldı. Bölgeleşme ticaretin gelişmesi açısından bu yolun yarar sağlayacağına inanıyorum.

**“Sınırötesi faaliyetlerindeki başarıları girişimcilere Edirne önemli fırsatlar yakalıyor; bu projelerden neler bekliyorsunuz?”**

Kâr amacı gütmeyen sivil toplum kuruluşlarının başarısızlığı Sınırötesi girişimliliği projelerine, Edirne çeşitli kazanımlar elde edebilir. Bilindiği gibi Ekmekçiade Ahmetpaşa Kervansarayları'nın



restore edilerek uluslararası ticaret ve kültür merkezine dönüştürülmesi projesi AB fonlarıyla gerçekleştiriyor. Balkan Ticaret Merkezi adıyla hizmet verecek tesis aynı zamanda sosyal kültürel amaçlı birimler de kapsayacak. Benzer bir girişimle Tunca Nehri'nin temizlenerek düzenlenmesi projesini gündeme getiriyoruz.

**“Tarihsel-kültürel ve doğal varlıklarıyla benzersiz bir mirasa sahip Edirne, turizm alanında beklenen atımları gerçekleştirebilecek mi?”**

Turizm sektörü Edirne için önemli.

Hedefimiz Edirne'yi bir kültür turizmi ve kongre merkezi yapmaktır. Son yıllarda gerçekleştirdiğimiz restorasyon uygulamalarıyla birçok tarihi eseri onardık. Kurum çalışmalarında örnek kent durumundayız. Tarihi evleri yeniden işlevlendirerek turizm amaçlı ve konaklama tesisleri olarak hizmete açıyoruz.

Selimye gibi, Kırkpınar gibi Evrensel değerlerimiz var. Bu değerlerin korunması tüm dünyaya tanıtılması için uğraş veriyoruz. Turizm alanında kapsamlı çalışmalarımız var. Restorasyonlar ve tesisleşme dışında, kentin ihtiyaç duyduğu turizm elemanı yetiştirdik, geleneksel sanatlarımızı yeniden canlandırarak ekonomik bir değer haline getirdik, çevre ve doğal varlıklarımızı koruması ve tanıtılması için çeşitli faaliyetler yürütüyoruz.

**Turizm sektöründe destek olanekların tanıtım ihtiyacına ilgili hangi önlemleri gerçekleştirmeye düşünüyorsunuz?**

Tanıtım vazgeçilmez bir imkân. Turist ancak bizi tanırsa gelir. Edirne'nin etkil bir şekilde tanıtımının yapılması için yoğun çaba harcıyoruz. Son yıllarda, kitap, broşür gibi bir tanıtım malzemeleri yayımladık. Yaptığımız çalışmaların süreli bir yayınına anlatmaya çalışıyoruz. Önümüzdeki dönemde Edirne'nin uluslararası düzeyde profesyonel ellerle tanıtımının yapılması için girişimlerimiz var. Edirne filmi ve tanıtım CD'si yapmayı ve bunları hedef kitleye ulaştırmayı planlıyoruz.





EDİRNE VALİLİĞİ, İLİN GELİŞMESİNİN ÖNÜNDEKİ SORUNLAR VE ÇÖZÜM YOLLARILYA İLGİLİ RAPOR YAYIMLADI

## EDİRNE'NİN BUGÜNÜ VE GELECEĞİ

Edirne ilinin 2000 yılındaki nüfusu 402 bin 606, 1990-2000 dönemindeki yıllık nüfus artış hızı yüzde -0.49'dur. Nüfus yoğunluğu Türkiye ortalamaları 98 iken Edirne'de bu oran 66 olarak gerçekleşmiş. Nüfus artış hızı Türkiye ortalamalarının altında kalmış, özellikle kırsal kesimde nüfus azalmış, kırsal kesimde ilçe merkezlerine ve il dışına göç vavr durumda. Sosyal-ekonomik gelişmişlik sıralamasında 16. sırada yer almasına karşın, ildeki faaliyetlerden kaynaklanmayan vergi gelirlerinin hesaplamalarda yer alması gerçek durumdan farklı bir sonuç ortaya çıkmasına neden olmaktadır.

### Gelişmenin önündeki Sorunlar:

İl ekonomisi ağırlıklı olarak tarıma dayalı ve tam olarak sanayileşmemiş bir yapı göstermektedir. Tarım toprakların dağınıklığı, yeterli toplulaştırma çalışmasının yapılmaması, mera alanlarının kalite ve kantite olarak özelliklerini yitirmesi; Ergene Nehri'nin kirliliği ve çevreye

yarattığı zararlı etkiler; tarımda sulanan alanların ve bu konudaki yatırımların yetersizliği başlıca sorunlar olarak gündemde yer almakta. İldeki hayvan-cilgin yıllar itibarıyla düzensiz bir seyir izleyerek ortalamaları 98 iken Edirne'de bu oran 66 olarak gerçekleşmiş. Nüfus artış hızı Türkiye ortalamalarının altında kalmış, özellikle kırsal kesimde nüfus azalmış, kırsal kesimde ilçe merkezlerine ve il dışına göç vavr durumda. Sosyal-ekonomik gelişmişlik sıralamasında 16. sırada yer almasına karşın, ildeki faaliyetlerden kaynaklanmayan vergi gelirlerinin hesaplamalarda yer alması gerçek durumdan farklı bir sonuç ortaya çıkmasına neden olmaktadır.

### Gelişme Potansiyellerimiz:

Yukarıda özetle vurgulanan durum analizi, Edirne'yi üretmeye, değişmeye ve gelişmeye zorunlu kılmaktadır. Bu veriler ışığında ilin sahip olduğu potansiyel güden, gelişmenin dinamiklerini ortaya koymaktadır. Bunlar;

- İlin coğrafi konumu,
- Başta ulaşım olmak üzere temel altyapıların varlığı,
- Verimli toprakları ve tarımsal üretimdeki deneyimi,

-Üniversitenin ve yetmişmiş insan gücünün varlığı,

-Tarihsel-kültürel ve doğal zenginliği,

-Yunanistan ve Bulgaristan ile sınır komşusu olması ve Balkan ülkeleriyle olan dış ticaret ilişkilerinin gelişmesi başlıklarıyla değerlendirilebilecek hedefler ortaya koymaktadır.

Bütün bunların yanı sıra, Edirnelinin istek ve kararlılığı da kalkınma yolunda önemli bir etkidir.

İlin sorunlarının ve mevcut durumun doğru analizi, gerçekçi hedeflerin belirlenmesi, etkili uygulamaların gündeme alınması, geleceğin planlanmasında temel kriterler olarak benimsenmeli, ortak hedefler için tüm kesimlerin işbirliği ve dayanışma içinde olması gereklidir.

### Nasıl bir Edirne?

Temel kamu hizmetlerinin insan odaklı, kaliteli ve kesintisiz verildiği, kırsal ve kentsel altyapıların tamamlanmışlığı, Eğitim, kültür ve turizm merkezi kimliğinin ön plana çıktığı bir Edirne ortak hedefimizdir. Böyle bir Edirne, göç veren değil, göç alan, sermaye ihraç eden değil, bölgesel cazibe merkezi olan, salt tüketen değil üreten, mutlu bir Edirne olacaktır. Edirne Valiliği'nin öncülüğünü yaptığı; bu vizyonun hayata geçirilmesi, kamu kuruluşları, sivil toplum örgütleri, meslek odaları ve tüm Edirnelinin desteği ve işbirliği ile gerçekleştirecektir.

### HEDEF UYGULAMALARI:

#### Sağlık Hizmetleri

Edirne'de yaşayan her bireye eşit ve kaliteli sağlık hizmetlerini en üst düzeye vermek için;

Mevcut bütün sağlık tesislerinin fiziki ve malzeme ihtiyaçları giderilecek, sunulan hizmetin kalitesi arttırılacak. En küçük

lük yerleşim biriminden başlayarak, kent merkezine kadar sağlık sisteminin kalitesi ve adli hizmet vermesi sağlanacak. Mobil sağlık hizmetleri ve sağlık taramaları yaygınlaştırılacak. Yaygın çeltik ekimi nedeniyle sıvırsince ve yol açtığı sağlık problemleri ile yürütülen çalışmalar sürekli hale getirilecek.

#### Eğitim Hizmetleri

Her yurttaşın çağdaş eğitim ihtiyacına cevap verecek etkili ve kaliteli eğitim hedefiyle; kentsel ve kırsal alanda fiziki altyapı ihtiyacı tamamen giderilecek, yaygın eğitim hizmetleri kent ve kırsal kesimde etkin hale getirilecekler, mevcut bütün eğitim tesislerinin bilgisayar, laboratuvar ve malzeme ihtiyaçları karşılanacak, bilimsel teknolojilerinden yararlanma ve kullanım alanları yaygınlaştırılacak.

#### Sosyal Hizmetler

Sosyal hizmet kapsamına giren bütün bireyler sürekli ve kalici hizmet vermek hedefiyle; fiziki altyapı ihtiyacı giderilecek, çocuk yuvası, huzurevi, rehabilitasyon merkezi, gençlik merkezi, çocak açığı topluluğu merkezi gibi sosyal hizmet alanındaki ihtiyaçlara cevap verecek tesisler tamamlanacak, mevcut tesisler yenilecek ve iyileştirilecek, sosyal hizmetler alanında vatandaş-devlet işbirliği içerisinde daha fazla ve daha etkili hizmet geliştirilecek.

#### Kültür

Tarihsel-kültürel mirasına sahip çıkarak, Edirne'yi bir kültür, turizm ve kongre merkezi yapmak için İl genelinde tarihi eserlerin onarılarak fonksiyonel hale gelmesi sağlanacak, kent merkezindeki tarihi doku ortaya çıkarılacak ve buna uygun trafik düzenlemesi yapılacak, fuar ve kongre faaliyetleri desteklenecek, el sanatları ve yöresel kültürün yaşatılması ve gelecek kuşaklara aktarılması sağlanacak.

#### Turizm

İlin tarih ve kültür turizmi, inanç turizmi, kongre turizmi, doğa turizmi ve deniz turizminde sahip olduğu potansiyeli değerlendirerek, turizm altyapısını geliştirme ve turizm sektörünü canlandırma için; ilin turizm alanında tanıtımına gerekli önem verilecek, turizm altyapısının geliştirilmesi için yatırımlar teşvik edilecek, tarih ve kültür turizmi, inanç turizmi, kongre turizmi, doğa turizmi ve deniz turizmi gibi öncelikli alanların altyapısı il genelinde geliştirilecek, turizm eğitimi geliştirilecek.

#### Gençlik ve Spor

Sosyal altyapı geliştirme amacıyla, her ilimizde altyapı ihtiyacı karşılamak, potansiyel üstünlüğümüz olan alanlara özel önem vermek için; il merkezi, ilçe merkezleri ve köylerde spor faaliyetlerinin altyapısı tamamlanacak, mevcut spor tesislerinin korunması ve geliştirilmesine önem verilecek, halkın spor etkinliklerine katılımı için sportif amaçlı faaliyet ve etkinliklere önem verilecek, amatör spor kulüpleri desteklenerek güçlendirilecek, spor okulları teşvik edilecek.

#### Ekonomi

İmalat sanayi, ticaret ve madencilik gibi ekonominin temel sektörlerini teşvik ederek kalkınan bir il haline gelmek için; Organize sanayi bölgelerinin tamamlanması, atıl tesislerin yeniden üretime geçirilmesi, sınır ticaretinin ve bölgesel ticaretin geliştirilmesi, konut sektörünün canlandırılması, fuar ve kongre merkezi yapılması, Uluslararası Balkan Ticaret Merkezi'nin kurulması. Doğalgaz projesinin uygulamaya geçirilmesi, KOBİ'lerin desteklenmesi için tüm kesimler ile işbirliği içinde çalışmalar yapılacaktır.

#### Tarım Hayvancılık Ağaçlandırma

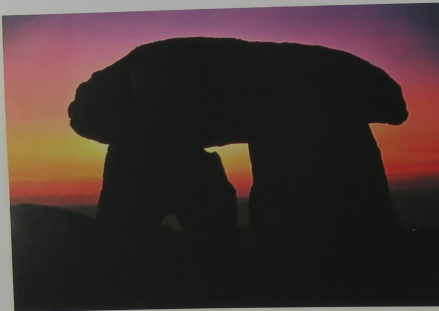
Tarımda ürün çeşitliliğini arttırmak, girdi maliyetlerini düşürmek, verimliliği artırarak köylerdeki nüfus azalmasını durdurmak için; Başta kırsal Kalkınma Projesi çerçevesinde meyvecilik, bağcılık, anıclık olmak üzere, gelir getiren bütün tarımsal projeler desteklenecek, kültür irkinin geliştirilmesi, hayvansal üretimin artırılması ve süt üretiminin değerlendirilmesi için çalışmalar yapılacak, tarımda eğitim çalışmaları sürekli olarak yapılacak, tüm ilçe, köy ve beldelerimizin birer yeşil kuşaka kavuşur-turulacak ve mümkün olan sulama projelerinin hayata geçirilmesi ve tarımsal teşviklerin üretimi arttırıcı şekilde düzenlenmesi için gerekli tedbirler alınacak ve uygulaması için çalışılacaktır.

#### Kırsal Altyapı

Kırsal alandaki bütün yerleşim birimlerini çağın gerektirdiği uygar yaşama şartlarına kavuşturmak hedefi için; ulaşım ve içme suyu gibi temel altyapılar tamamlanacak, büyük köy ve beldelerden başlayarak bu alanlardaki altyapı ve üstyapı ihtiyaçları giderilecek çağdaş görüntü ve yaşam şartları sağlanacak.

#### Ulaşım

Ulaşım altyapısını geliştirme ve kalitesini en üst düzeye çıkarmak için; Karayolu ve demiryolu ulaşımında sürekli ve kesintisiz ulaşım hizmeti sağlanması anlayışıyla, karayolunda uygulanan projelerin kısa sürede tamamlanmasını sağlayacak, Demiryolu ulaşımının modernize edilmesi için gerekli girişimlerde bulunulacak, Havalimanı yapılması için girişimlere devam edilecek.



İlhan Aydın

Emre Şengül



## GALA GÖLÜ İLE BÜTÜNLEŞİM ETKİNLİĞİ YAPILDI DOĞA DOSTLARI GALA'DA BULUŞTU

**G**ala Gölü'nü yaşatmayı amaçlayan doğa dostları, 30 Mayıs'ta göl kıyısında buluştu. Edirne Valisi Fahri Yücel'in önderliğinde, Enez ve Ipsala Kaymakamlıklarının, Enez ve Orman İl Müdürlüğü ile birlikte düzenlediği "Gala Gölü ile Bütünleşim ve Doğa Turu" etkinliğine çok sayıda vatandaş katıldı. Manyas Kuş Cenneti'nden sonra, Türkiye'nin ikinci büyük kuş cenneti olan Gala Gölü'ndeki etkinlik, bayram havası içinde geçti. Çeşitli okulların, esnafın ve Halk Eğitim Merkezi'nin stand açarak katıldığı etkinliğe, fotoğraf sanatçısı Ali Çitak da sergi açtı. Katılımcılar Gala Gölü'nde tekne turuna çıkarken, meraklıları durbünelerle kuşları gözlettiler.

**Edirne Valisi Fahri Yücel'in önderliğinde 30 Mayıs'ta düzenlenen "Gala Gölü ile Bütünleşim ve Doğa Turu" etkinliğine çok sayıda vatandaşla birlikte, Edirne milletvekilleri Ali Aygül ile Rasim Çakır da katıldı. Vali Yücel geziye katılmış, bölgenin geleceği açısından önem verici olduğunu söyledi.**

Alternatif projeler üretmek, geleceğe yönelik yol haritası çizmemiz gerekiyor" dedi. AKP Edirne Milletvekili Ali Aygül de bölgenin önemine değinerek, "Doğayı korurken insanı mağdur etmemeliyiz" dedi. Aygül, Edirne Valisi Fahri Yücel'in himayelerinde düzenlenen etkinliğin burada kalmamasını, herkesin Gala Gölü'ne sahip çıkmasını istedi.

Edirne Valisi Fahri Yücel ise, iki buçuk aylık bir çalışmanın sonucu gerçekleştirilen organizasyonda, toplantının yapılmasını kendisinin arzu ettiğini belirterek, "Bu

alandaki bilim adamlarını, sivil toplum örgütlerini, basın ve halkı bir araya getirmek ve onlara Gala Gölü'nü koruyarak istedik" dedi. İlk organizasyona valiğin önderlik yaptığını, gelecekte sivil toplum kuruluşlarının önderlik yapacağını, kendilerinin onları desteklemek istediğini ifade eden Yücel, "Artık eleştirmek, karşı çıkmaktan, işe sahip çıkma noktasına gelmeliyiz. Benim sivil toplum anlayışım budur. Bölgeye en büyük zararı, Ergene'nin kirliliği vermektedir. Hisarlı Dağı'nda, TEMA Vakfı ile birlikte "Keçi İrkini Islah ve Ormanik Koruma Projesi" uyguluyoruz. AB İnterreg III kapsamında bu projeyi hayata geçirmiş olacağız. Bugün burada güzide bir topluluğun oluşturduğu güzel manzara, bölgenin geleceği açısından bize umut veriyor" diye konuştu.

Toplantının ardından Fotoğraf sanatçısı Ali Çitak bir slayt gösterisi gerçekleştirdi. "Gala Gölü ile Bütünleşim" etkinliği; kuş gözlemi, yöremin tarihi ve sulak alanlarının tanıtımı, sergiler, kermes, fayton turları, uçurtma şenliği ve çeşitli animasyonlarıyla akşam karanlığında kadersürdü. Edirne Valisi Fahri Yücel ile eş Perihan Yücel, alanda kurulan standları tek tek dolaşarak sohbet ettiler. 45 yıllık çömlek ustası Hasan Doğan, tezgahtarını da ziyaret eden Vali Yücel ve eş, Hasan ustasının çömlek yapısını izlediler.



## GALA GÖLÜ TABİATI KORUMA ALANI

**E**nez ilçesinin 10 km kuzeyinde, Enez ve Ipsala ilçeleri arasında kalan Gala Gölü, Edirne'de, Doğa Koruma ve Milli Parklar Şube Müdürlüğü görev alanındaki tek Tabii Tabii Koruma Alanı'dır. Edirnelilerin çoğunluğunu bildiği, ancak uzaklığı nedeniyle görme fırsatını bulamadığı Gala Gölü ve çevresini tanımak, önemini kavramak isteyen ziyaretçiler, buradaki görevliden yardım alabilirler. Çevreye gezilen, göldeki kuş gözletme kulesindeki teleskop ve durbün ile kuş gözlemleri yapılabılır.

Gala Gölü Tabii Tabii Koruma Alanı ve çevresi, ülkemizin belli başlı ekosistemleri içerisinde yer alan sulak alanlarındandır. Sulak alanların yararlarına göz atıldığında, Gala Gölü'nün önemini anlamak daha da kolay olacaktır.

- Sulak Alanlar,
- Sel kontrolü yapar.
- Yer altı sularını besler
- Kıyı çizgisini sabitler ve fırtınadan korur.
- Sediment ve besin depolar
- İklim değişikliğinin kontrolünde etkili olur.
- Saz bitkileriyle su arıtımı yapar
- Biyolojik çeşitlilik rezervidir.
- Sulak alan ürünleri oluşumu sağlar.
- Turizm ve dinlenmeye katkı sağlar.

- Kültürel değerler taşıyır

Gala Gölü Tabii Tabii Koruma Alanı ile birlikte çevresindeki diğer sulak alanların ayrı bir önemi daha vardır. Bilindiği gibi, göçmen kuşların göç yollarından en önemli ikisi ülkemizden geçmektedir. Bunlardan birisi, Doğu Karadeniz'den geçen, diğeri de Trakya ve Boğazlar'dan geçen kuş göç yollarıdır. Koruma alanı ve çevresindeki sulak alanlar da bu göç yolu üzerinde bulunmaktadır. Burada 200'e yakın kuş türünün bulunduğu tahmin edilmektedir. Gala Gölü için hazırlanan "Ramsar Sözleşmesi Sulak Alan Yönetim Planı", Edirne Valiliği, yerel yönetimler, bilim adamları ve gönüllü kuruluşların katılımıyla kurulmaya konarak, kara açılışı, su ürünleri açılışı ile ilgili düzenlemeler öngörülmüştür.

Gala Gölü Tabii Tabii Koruma Alanı içerisinde yer alan Pamuklu Göl, Küçük Gala Gölü ve çevresi ile birlikte, Büyük Gala Gölü ve Koyuntepe Sazlıkları'nı da içine alan sulak alanın büyüklüğü 32 bin dekar civarındadır. 1950'li yıllarda 200 bin dekar, 1970'li yıllarda 100 bin dekar olan sulak alan, günümüzde 31 bin 700 dekar düşmüştür. Ne yazık ki bu düşüş sürmektedir. Sulak alanın önemli bir bölümü, tarla kazanmak amacıyla kurutulma tehlikesiyle karşı karşıyadır. Bu alan kaybedildiğinde geri getirilmesi mümkün olmayacaktır.

## MARÇEP: Saroz Körfezi'ndeki Tehlikeye Dikkat

Trakya ve Güney Marmara'daki 11 gönüllü çevre kuruluşunun oluşturduğu, Marmara Çevre Platformu (MARÇEP)'nin 9. Bölge Toplantısı, 15-16 Mayıs tarihlerinde Keşan'da yapıldı. Yöresel ve bölgesel çevre sorunları hakkında bağlayıcı olmayan eylem ve çalışma programları yapan MARÇEP, gündem ve öneriler doğrultusunda iki ayda bir düzenli olarak toplantılar yapıyor. Keşan Bölge Toplantısı'na, MARÇEP'in kuruluşunda ve sürdürülmesinde büyük katkısı bulunan Marmara Üniversitesi Enerji Ana Bilim Dalı Başkanı Doç. Dr. Tanay Sıdkı Uyar ile Edirne Valisi Fahri Yücel ve Keşan DOĞEK üyesi Avukat Belgin Tuncel de katıldı. Toplantıda, MARÇEP Genel Sekreteri Gençhan Aktan, Trakya'da Petrol Boru Hattı'nın Saroz Körfezi için tehlikesi anılttı. Sekreteryaya geçen Keşan Doğa Çevre ve Kültür Derneği tarafından yürütülen MARÇEP'in, bir sonraki toplantısının Gevlikli veya Bozcaada'da olması planlanıyor.

**Marmara Çevre Platformu (MARÇEP) çalışmalarını sürdürüyor.**



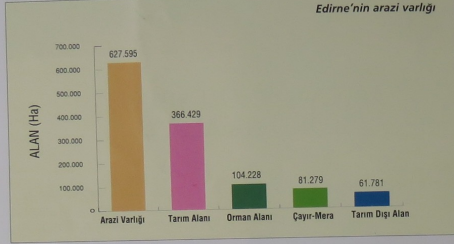
# TARIM KENTİ EDİRNE

**E**dirne'nin gelişme dinamiklerini oluşturan sektörler arasında tarım ana sektör olarak stratejik bir öneme sahip. Ekonomik yaşamın ağırlıklı dengesi, diğer sektörlerle göre, tarım üzerine kurulu.

Toplam 627 bin 595 hektar yüzölçümü olan Edirne'nin arazi varlığının yüzde 586 hektarı ise tarım arazisi. Tarım dışındaki alan 61 bin 781 hektar. Tek başına bu veriler bile, Edirne ekonomisinin geleceğinin tarımsal kalkınmaya bağlı olduğunu göstermekte.

Tarımsal arazinin 366, 428 hektar ise tarladır. Bu alan tarımsal arazinin yüzde 80'ini oluşturmaktadır. Edirne'nin bu verimli toprakları, Türkiye çeltik üretiminin hemen hemen yarısını, ayçiçeği üretiminin de önemli bir bölümünü gerçekleştirmektedir. Edirne'de yetiştirilen başlıca ürünler; buğday, ayçiçeği, çeltik, şeker pancarı, kavun ve karpuzdur. Türkiye'nin çeltik üretiminin 48,5'ini, ayçiçeği üretiminin %21'ini, buğday üretiminin ise %3,9'unu Edirne gerçekleştirmektedir. Ayçiçeği alımı, işleme ve pazarlamasıyla uğraşan, 109 bini aşkın üyesi bulunan

## Edirne ilinin yetiştirdiği ürünlerin Türkiye üretimindeki yeri



Trakya Yağlı Tohumlar Tarım Satış Kooperatifleri Birliği'nin merkezi de Edirne'dedir.

Tarımsal alanın yüzde 18'ini çayır ve meraların oluşturması ise Edirne için hayvancılığın önemini göstermekte. Tarım alanları içinde yüzde 2 ile en küçük paya sahip olan sebze ve meyvecilik ise Edirne'nin yeterince değerlendirmediği bir alan olarak ortaya çıkmakta. S

Tarım kenti olan Edirne, sanayileşmeyi gözardı etmeden kalkınmayı hedefliyor. Teknolojinin kullanılmasıyla sağlanacak gelişme, tarım sektöründe daha üst düzeyde hedeflere ulaşılmasının da ön koşulu. Edirne Valiliği'nin öncülüğünde, ildeki tüm kurumların bu bilinçle hareket ettiği, plan ve hedeflerini bu anlayışla

yaptığı gözleniyor.

Tarımsal hedefler çiftçilerin eğitimini vazgeçilmez bir görev olarak öne çıkarmakta. Bu anlayışla Edirne merkez ve ilçelerde, 2004 yılında, yem bitkileri tarımından, meyve ve bağlarda budamaya, ortu alması ve yetiştirilmesinden, bodur



Ali Çelik



kiraz ve elma yetiştiriciliğine, arıcılıktan, gıda muhafazasına kadar çok çeşitli konularda 520 çiftçi toplantısı yapılarak, toplam 6 bin 825 çiftçi eğitimden geçirilmiştir.

## Hayvancılık kontrol altında

Edirne'de Hayvancılık sektöründe tüm alış ve satış işlemleri Havsa canlı hayvan pazarıyla Ticaret Borsası'na ait iki canlı hayvan borsasında, hayvan pasaportlarıyla yapılmakta. İldeki 24 bin 334 işletmede bulunan 127 bin 152 adet büyükbaş hayvan, kulak küpesi takılarak kayıt altına alınmış ve sahiplerine pasaport dağıtılmış. İthal edilen hayvan maddeleri, kayıt kontrol belgesiyle Hayvan Sağlığı birimlerinde denetim altında bulunduruluyor. 25 baş üzerinde sağmal ineye sahip 35 işletmenin olduğu Edirne'de, toplam 1983 sağmal inek bulunuyor.

## Özel İdare Destekli Kırsal Kalkınma Projeleri

Bilimsel yöntemlerin ve teknolojik imkanların çiftçilerin hizmetine sunulduğu Edirne'de Edirne Valiliği tarafından TEMA ile işbirliği halinde Kırsal Kalkınma projeleri uygulanıyor. Mera Islahı, tohumluk temini, meyveciliği, bağcılığı, seracılığın geliştirilmesi çalışmalarının yanı sıra, tüm köylerin ihtiyaçlarını karşılayacak şekilde; yem kırma ve karıştırma makinesi, selektör makinesi alımı gerçekleştirildi.



## 1. Çiftçi Eğitim Semineri'nde Hayvancılığın Sorunları Tartışıldı

Edirne Damızlık Sığır Yetiştiricileri Birliği tarafından düzenlenen 1. Çiftçi Eğitim Semineri, 6 Nisan 2004'te Deveçihan Kültür Merkezi'nde yapıldı. Bulgaristan Damızlık Sığır Yetiştiricileri Birliği yönetim kurulu üyeleri ve birliğe üye üreticilerin katıldığı seminerde, Türk ve Bulgar hayvan yetiştiricilerinin sorunları masaya yatırıldı. Seminerin açılışına Edirne Valisi Fahri Yücel de katıldı. Sunumlar öncesinde konuşan Edirne Birlik Başkanı Sami Aladağ, birliğin çalışmalarını anlattı. Vali Fahri Yücel de, Edirne merkezde bağlı 37 köyde yapılan eğitim

çalışmalarının önemine değinerek, eğitim adına yapılan harcamaların üreticiye ve ekonomiye geri döneceğini söyledi.



## Hem Meslek Edindiler, Hem de Para Kazandılar

Türkiye İş Kurumu Özelleştirme Sosyal Destek Projesi kapsamında, Edirne Valiliği Sosyal Yardımlaşma ve Dayanışma Vakfı tarafından, kendi işini kuracaklara yönelik düzenlenen Seracılık ve Meyve Yetiştiriciliği Kursu'na katılan 20 kursiyer belgelerini törenle aldı. Tarım İl Müdürlüğü Eğitim Salonunda, Mayıs ayında düzenlenen tören, Vali Fahri Yücel de katıldı. En çok ihtiyaç duyulan konuların başında tarımda eğitim gelirden dolayı kaçan Vali Yücel sunları söyledi: "Tarımda yaşanan sorunları en birliyle çözmek durumundayız. 30 donümlük hibe fidanı kursiyerlere ücretsiz olarak dağıtım, şimdiden para

kazandırmaya başlatıyoruz. Projede emeği geçen herkese teşekkür ediyor, kursu başarıyla tamamlayan kursiyerlerimizi de kutuluyoruz." Kendi işini kuracaklara yönelik Seracılık ve Meyve Yetiştiriciliği Kursu, Dünya Bankası'ndan sağlanan krediyile gerçekleştirildi. 20 kursiyerin, 120 gün devam ederek tamamladığı kurs için 38 milyar lira harcama yapıldı. Kurs süresince hem meslek edinen, hem de asgari ücret düzeyinde gelir elde eden kursiyerler, artık edindikleri bilgi ve becerilerle, kendi işlerini kurarak geçimlerini sağlayabilecekler.



# TRAKYA ALT BÖLGESİ- ERGENE HAVZASI ÇEVRE DÜZENİ PLANI

Prof. Dr. Hasan Hayri TOK  
Trakya Üniversitesi  
Rektör Yardımcısı

Üniversitemizin, Çevre Bakanlığı ile 11 Kasım 1999 tarihinde yapılmış olduğu protokole dayanarak gerçekleştirildiği "Trakya Alt Bölgesi-Ergene Havzası Çevre Düzeni Planı" tamamlanarak, 7 Aralık 2002 tarihinde ilgili bakanlığa teslim edilmiştir.

Yaklaşık 900 gün süren planlama çalışmaları, protokol ekindeki "ekolojik temelli çevre düzeni planı" çalışmalarında gerekli türlerin toplanmasına ve değerlendirilmesine esas olacak kapsam" dâhilinde bölgenin; topoğrafya, jeomorfoloji, jeoloji, hidroloji, hidrografi, toprak, meteorolojik elemanlar, genel bölgesel arazi kullanımı, ekosistem ve koruma alanları, kentsel ve kırsal kullanımı ile yerleşme alanları, afet alanları, tarım, orman, maden ve enerji, sanayi, ulaşım, nakit hatları, sınırlar, demografik ve sosyal yapı, ekonomik yapı, haritalar ve planlar, kırılık ve atıklar, kırilme verilerini izlemesi, çevrenin korunmasına yönelik yasal düzenlemelerin izlenmesine yönelik temel bağlaktır esas alınarak yapılmıştır.

Plan çalışmaları kapsamında, bölgenin 1/100 000 ölçekli ve Çorlu-Çerkezköy Planlama Alt Bölgesi 1/25 000 ölçekli planı hazırlanıp, plan kararları oluşturulmuştur. Bu kararlarla koruma altına alınması gereken bölgeler

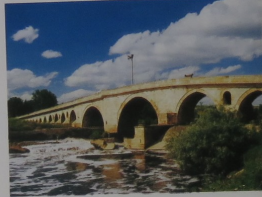
(tarım alanları, sulak alanlar, ormanlar, sit alanları), özel planlama alanları, kentlerin fonksiyonları ve bu fonksiyonlara göre gelişme ilke ve hedefleri (tarım, sanayi, hizmetler, turizm, eğitim v.b.), kırılıklı hedefleri; kırılıklı bertaraf edilecek önlemler ve bunlara ilişkin kararlar, arazi kullanım kabiliyet sınıfları ve arazi kullanımı kararları, alternatif ürünler, doğal yerüstü ve yer altı kaynaklarının sürdürülebilir kullanımı v.b. kararları ile bunların uygulama hükümleri hazırlanarak görüş, sorumluluk denetim ilkeleri belirlenmiştir.

## Planlama Bölgeleri

**Planlama, 2020 yılı hedef alınarak, Trakya Bölgesi'nde sürdürülebilirlik, yaşanabilir bir çevre yaratılması; tarımsal, turistik ve tarihsel kimliğinin korunması ve Türkiye'nin kalkınma politikası kapsamındaki sektörel gelişme hedeflerine uygun olarak belirlenen planlama ilkeleri doğrultusunda sağlıklı gelişmeyi ve büyüme amaçlanmaktadır. Bu çevre düzeni planı amacına yönelik planlama ilke ve hedeflerini, ana kararlarını, gelişme önerilerini ve sorunlara müdahale stratejilerini kapsamaktadır.**

mesli nedeniyle tarımsal ağırlıklı planlamaya gerçekleştirilmiştir.

3. İğneada-İlimanköy Planlama Bölgesi; eko turizm ağırlıklı kullanımları yer aldığı bölge olup, ekosistemin korunmasına ve



buna bağlı gelişimi gösterecek planlamaya geçirecektir.

4. Kızıyıköy Planlama Bölgesi; doğal yapısından dolayı ekoturizm gelişme alanı ilkeleri hedeflenerek planlanacaktır.

5. Marmara Ereğlisi-Yenice Aksı Planlama Bölgesi konut ve hizmetler ile sosyal donatı alanlarında büyüme ve iyileştirme hedeflenmektedir.

6. Saros Körfezi Kıyı Şerhidi ve Ganoslar Planlama Bölgesi flora ve fauna açısından son derece zengin olan bu bölge ormanlar, yaban hayatını deniz ile kumsalı korumaya yönelik planlama olacaktır.

7. Edirne-Pazarıkule-Kapıkule Aksı Planlama Bölgesi

8. Kırklareli-İncece-Kavaklı Planlama Bölgeleri de işlevlerine göre planlanacaktır.

## Planlama Hedefleri

-Bölgede koruma-kullanma dengelerini kurmak,

-Bölgenin tarımsal, tarihsel, kültürel, turistik, toplumsal kimliğini korumak ve geliştirmek,

-Trakya Alt Bölgesi bölgesel gelişme

politikalarının, Avrupa Birliği politikalarına uyumu için gerekli çalışmaları yapmak, bölgesel politikalar konusunda başlatılmış ya da başlatılacak işbirliğine yönelik çalışmalar için aytayı oluşturmak,

-Bölge sınırları içinde gelişme potansiyelleri ve iç dinamikleri çerçevesinde yerleşmeler hiyerarşisi ve kademelenmesi oluşturmak,

-Koruma-kullanma ilkesi çerçevesinde yerel potansiyellerini hareket ettirenler, gelir ve istihdam artırılmasını gerçekleştirmek,

-Bölge planlaması açısından uygulamaların kolaylığı, sosyal ekonomik ve mekansal kararlarla tutarlı sağlanması için yerleşme merkezlerinin kademelenlendirilmesi yapmak ve planlama bölgesini oluşturmak

-Ulusal tercihler doğrultusunda, planlama bölgelerinin mevcut ve gelişmesi olası sektörlerde uzmanlaşmasını sağlamak, olarak belirlenmiştir.

Edirne, Tekirdağ ve Kırklareli illi sınırları butünü olarak 1 929 400 hektar alanı kapsayan Trakya Alt Bölgesi-Ergene Havzası 1/100 000 ölçekli Çevre Düzeni Planı ve Çorlu-Çerkezköy ve Marmaracık B. Kağırtan-Muratlı belediye sınırlarını kapsayan 1/25 000 ölçekli çevre düzeni planı, onuzdevki günlerde Çevre ve Orman Bakanlığı tarafından onaylandı.

Planların onanması ile birlikte planın yaşama geçirilmesi için, etkin bir plan yönetimi gerekmektedir. Planda belirtilen yönetim modellerinin içerisinde, bölgede tüm yaşayışların paydası olarak kesinlikle görev ve sorumluluk sahibi olmaları gerekmektedir. Özellikle yer yönetimleri bundan sonraki uygulamalarında, plan hedeflerine belirtilen ilkeler ışığında uygulama yapmaları, sürdürülebilir kaynak kullanımını ve çevre kirliliğini önlenmesini sağlayacaktır.

Trakya Üniversitesi, planın uygulanması için bilimsel kaynak aktarmada, sorunlamada üzerine düşeni yapacak danışman ve denetim mekanizması için yer alkemi üzere Çevre ve Orman Bakanlığı ile yeni bir protokol yapmaya hazır durumdadır.

# 'PHARE' BULGARİSTAN-TÜRKİYE SINİRÖTESİ İŞBİRLİĞİNİN HEDEFİ SÜRDÜRÜLEBİLİR KALKINMA

**B**ulgaristan'ın Haskova, Yambol ve Burgas, Türkiye'nin Edirne ve Kırklareli illerini kapsayan Bulgaristan ile Türkiye arasında 2004 ve 2006 yıllarında gerçekleştirilecek Sınır Ötesi İşbirliği Programı için proje başvuruları yapıyor. Programın amacı; işbirliği ağırla oluşturarak, sınır bölgelerinin ekonomik sorunların üstesinden gelmelerine yardımcı olmak, işkilerinin yoğunlaştırılarak çevre koşulları ve yaşam standartlarının iyileştirilmesi, sınır bölgelerinde yaşayan olmanın getirdiği olumsuz etkilerin giderilecek Sınır Bölgesinin dengeli ve sürdürülebilir kalkınmasına katkıda bulunmak olarak açıkladı.

Türkiye ile Bulgaristan arasında gerçekleştirilecek programda, hazırlanan Ortak Programlama Belgesi, Ortak İşbirliği Komitesi'nin onayına sunuldu. Program 3 öncelikli alanından oluşmaktadır:

- 1-Sınır Ötesi Aytayı
- 2-Çevrenin Ortak Korunması Yönetilmesi ve Geliştirilmesi
- 3-İnsandan İnsana Faaliyetler-People to People)

Üç yıllık bütçesinin her iki ülke için 15 Milyon Euro olarak öngörüldüğü Sınır Ötesi İşbirliği Programı'nda bu rakamın %10'u Ortak Küçük Projeler Fonu'na ayrıldı.

Sınır Ötesi İşbirliği Programı uygulamaya konulmadan önce bir pilot program oluşturulmuş. Ortak Küçük Projeler Fonu olarak adlandırılan pilot programın amacı, Sınır Bölgelerinde başlayarak, küçük ölçekli ortak "insandan insana" faaliyetlerin sınır ötesi bir etkisi sağlanarak şekilde tanımlanması ve bölgesel kamusal idareleri ile bir amaç gütmeyen diğer kuruluşların bu programa dahil edilerek kapasitelerinin artırılmasıdır.

Toplam bedeli 10 bin Euro ile 100 bin Euro arasında olan projelerin değerlendirilerek Ortak Küçük Projeler Fonunda finansmanın yüzde 10'unun

proje sahibi tarafından karşılanması gerekiyor. Aynı proje sahiplerinin Bulgaristan'da da sınır ötesi işbirliği kapsamında bulunan illerden bir kuruluşla ortak çalışması gerekmektedir.

## ÖNCELİK ALANLARI

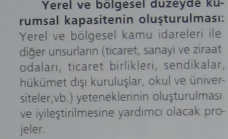
**Ekonomik kalkınma:** Sınır bölgesinin ekonomisini güçlendirmeye yönelik projelerin desteklenmesi.

**Çevre:** Kamuoyunun çevreye karşı duyarlılığının artırılması, bölgenin çevresel durumunun iyileştirilmesine amaçlayan projeler;

**Turizm:** Turizmin geliştirilmesine yönelik projeler.

**Kültür alışverişleri:** Sınır bölgesinin her iki tarafında bulunan yer grupları arasında hali hazırda mevcut ve yeni kurulumakta olan kültür alışverişleri teşvik edilmesi. Gençler arasında toplantılar ve değişimler, sanat ve spor faaliyetleri, üniversitelerarası kültür alışveriş ve faaliyetleri; folklor faaliyetleri ve geleneklerin korunması ve ortak kültürel mirasın artırılması konusunda yoğunlaşan diğer projeler;

**Yerel ve bölgesel düzeyde kumsal kapasitenin oluşturulması:** Yerel ve bölgesel kamu idareleri ile diğer unsurları (ticaret, sanayi ve ziraat odaları, ticaret birlikleri, sendikalar, hükümet dış kuruluşları, okul ve üniversiteler, v.b.) yeteneklerinin oluşturulması ve iyileştirilmesine yardımcı olacak projeler.



## KÜLTÜREL KORUMADA YENİ ADIMLAR

Edirne Valiliği, kentin kültür mirasını belgeleyen tarihi eserlerin onarılarak yeniden Edirne'ye kazandırıldığı kültürel koruma projelerinde, gündemine yeni hedefler koydu. Planları, ahşap işçilikleri ve süslemeleriyle, geçmişin kültürel zenginliğini günümüze aktaran konaklar, tarihi ve kültürel özelliklere sahip, camiler, hanlar, kervansaraylar; yeni fonksiyonlar verilerek yaşama katılıyor. Hafızağa Konağı, Dr. Bahattin Öğütmen Konağı, İkiz Ev, Eski Vali Konağı, koruma anlayışının ortaya koyduğu



en canlı örnekler. Ayağa kaldırılan birimlerin yaşama katılmasıyla kazanılan hız, Edirne'yi yeni bir aşamaya taşıyor. Tarihsel-kültürel değerlerden güç alarak, gelecekte de kimlikli ve mutlu bir topluma olma yolunda şimdi daha büyük adımlar atılıyor. Selimiye Külliyesi'nin çevre düzenlemesi, Ekmekçizade Ahmetpaşa Kervansarayı, Hıdırlık Tabyaları, Edirne Sarayı restorasyonu çalışmaları, bu yeni aşamada;

Edirne Valiliği'nin kalkınma perspektiflerini destekleyen vizyonla sorumluluğunu üstlendiği önemli adımlar.



Maarif Caddesi'nde restorasyonu yapılan tarihî ev, Güneydoğu Avrupa Gazeteciler Derneği (AGD) tarafından "Basın Sarayı" olarak kullanılacak.  
(Fotoğraf: Zeki Kar)

## Selimiye'de Restorasyon ve Dış Çevre Düzenlemesi başlatılıyor

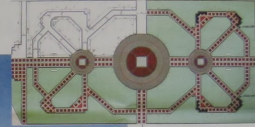
Edirne Valiliği, Selimiye Camii'nin restorasyonu, külliyesinin çevresinin görsel kirliliğinin giderilerek, yapının anıtsal önemine uygun olarak düzenlenmesi ve yapının dış cephe aydınlatmasının yenilenmesi işlerini başlattı.

Kültür Bakanlığı'nın hazırladığı Çevre Tanzım Projesi'ne ek olarak, Edirne Valiliği tarafından "Osmanlı-Türk Sanatı Taş Eserleri Sergileme Alanı" adıyla hazırlanan revizyon projesi Edirne Kültür ve Tiyat

Varlıklarını Koruma Kurulu tarafından onaylandı. Bütçe ve projeyi içeren raporun Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) ile birlikte değerlendirilerek, restorasyonu Edirne Valiliği başkanlığında Edirne Ticaret ve Sanayi Odası (ETSO), Edirne Ticaret Borsası (ETBO) ve Edirne Vakıflar Bölge Müdürlüğü'nün işbirliğinde yapılmasına karar verildi. Restorasyon uygulamasının İstanbul

Büyükşehir Belediyesi kuruluşu olan İstanbul Beton Elemanları ve Fabrikaları (İSTON A.Ş.)'na yaptırılması uygun bulundu. Hazırlanan projeye göre; külliyesinin doğu kesimindeki meydan, Osmanlı-Türk taş sanatının en güzel örneklerinden oluşan bir açık hava müzesi olarak düzenlenecek. Ayrıca Selimiye

Camii dış avlusunun bitkisel materyallerin revizyonu yapılarak, yapı ile yarışmayacak özellikle bitkilerle düzenlenecek.



Proje kapsamında,

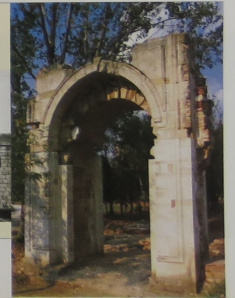
Selimiye'nin 20 yılın üzerinde hizmet veren dış aydınlatma tesisatının ve armatürlerinin ömrünü tamamlamış olması ve tehlike arzemesinden dolayı tesisatın günümüz teknolojisine uygun olarak yenilenmesi işi yapılacaktır.

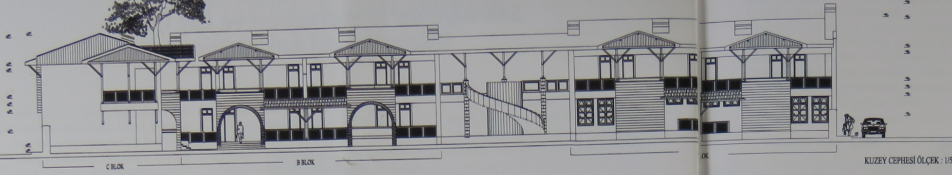
Caminin onarım gerektiren; kurşun örtüsü, kurşun derzlerinin ve ahşap hatılların sağlamlığının, renkli taşlardan oluşan söveler ve sebekeli taş korkuluklardaki oksitlerin tamamlanarak, iç avludaki Kündekâri revak avlu pencere kapaklarıyla çümle kapılarının onarım ve temizliği de yapılacaktır.



## Babüssaade Restorasyonu başlıyor

Tunca kıyısındaki "Sarayı Cedide"nin günümüze ulaşabilen birimlerinden Babüssaade (saraya giriş kapısı)'nin restorasyon işi başlatılıyor. Geçtiğimiz günlerde ihalesi yapılan yapının onarımı tamamlanınca, yandaki görünümüne kavuşacak



Karaağaç'ta yapılacak Uygulama Oteli'nin cephe görünümü  
(Mimar Kürşat Erata)

## Vilayet yapılarına yeni görünüm

Hükümet Caddesi üzerindeki Edirne vilayet binasına ait yapı birimlerinin dış cephe, çatı onarım ve boya yenileme işleri tamamlandı. 19 yı mimari özelliklerini taşıyan tarihi yapılardan biri Milli Eğitim Müdürlüğü, diğeri de Sosyal Dayanışma ve Yardımlaşma Vakfı'nın kullanımına verildi. Eski vilayetin giriş kapısı (Paşa Kapısı) da onarılarak, bahçe düzenlemesi yapılıyor  
(altta; Eski Vilayet binaları)

## Dr. Bahattin Ögütmen Konağı Uygulama Oteli oluyor

Sivil mimarimizin özgün örneklerinden biri olan Karaağaç'taki Dr. Bahattin Ögütmen Konağı'nın restorasyonunun tamamlanmasının ardından, uygulama oteli olarak hizmet verecek. Konağın bahçesinde, projesini Mimar Kürşat Erata'nın hazırladığı iki katlı bina yapılacak. 60 yataklı konaklama ve servis birimleriyle mülz olarak hizmet verecek proje, Turizm ve Otelcilik Meslek Lisesi'nin Uygulama Oteli olarak görev yapacak. Konağın çevresine yakışır anlayışta, geleneksel mimariyi yansıtan proje Kültür ve Tabiat Varlıklarını Koruma Bölge Kurulu'nun 22 Ocak 2004 tarih ve 7882 sayılı kararıyla onaylanan proje kapsamında ihaleye çıkacak.

Üstte solda; Dr. Bahattin Ögütmen Konağı'nın son dönemdeki sahibi Dr. Saadet Yardım konağın bahçesinde.

## Edirne'nin en eski evi restore edilecek

Edirne'deki en erken tarihli sivil mimarlık örneklerinden Necmi İge'ye ait evin restorasyonu için Edirne Valiliği İl Özel İdare Müdürlüğü tarafından satın alma işlemleri tamamlandı. Avlusundaki kitabeden 1740 yılına tarihlenen, Dr. Rifat Osman'ın restorasyonu ve Süheyl Ünver'in 'Edirne Evleri' adlı kitabında yer verdiği Müftü Ali Zahid Efendi'nin evi, 1905 yılında yanmış.



## Ikiz Ev Edirne Araştırma Merkezi

Edirne Valiliği'nin restorasyon çalışmasını tamamlayarak yok olmaktan kurtardığı Maarif Caddesi üzerindeki tarihi "Ikiz Ev" binası, Trakya Üniversitesi Edirne Araştırmaları Merkezi'nin kullanımına tahsis ediliyor. Edirne'nin tarihsel-kültürel kimliğiyle ilgili bilimsel çalışmaların, kent kimliğini belirleyen tarihi bir yapı çatısı altında yürütülecek olmasının anlamlı olduğu vurgulandı.



## Ekmeğçizade Kervansarayı ticaret merkezi

Edirne Valisi Fahri Yücel'in girişimiyle, Ekmeğçizade Ahmetpaşa Kervansarayı'nın onarımı için Avrupa Birliği'nden 3 milyon Euro destek sağlandı. Simr Otesi İşbirliği Projeleri kapsamında gerçekleştirilecek uygulama sonunda, Edirne'nin en büyük tarihi mekanlarından biri, "Balkan Ticaret Merkezi" adıyla uluslararası boyutlarda ticaret ve kongre merkezine dönüşür. Sultan I. Ahmed döneminde Edirne Defterdarı Ekmeğçizade Ahmet Paşa tarafından 1609 yılında yaptırılan 6 bin 500 metrekare alana sahip kervansarayın avlusunda, orijinal yapı temellerinin ortaya çıkarılması amacıyla arkeolojik kazının tamamlanmasından sonra yapının restorasyonu başlayacak.  
(altta)

## Tütün Depoları turizm hizmet edecek

Edirne Valiliği, İstanbul Caddesi üzerinde Tekel'e ait tütün depolarının restorasyon planına aldı. Geçen yüzyılın başında Edirne'nin köylerinde yetiştirilen tütünler, bu depolara getirilerek işlenmek üzere İstanbul'a gönderilirdi. Şimdi, Reji idaresine hizmet veren bu iki büyük bina, Edirne turizmine hizmet vermek amacıyla konaklama tesisi yapılacak.  
(üstte)

## Kilise binaları okul oluyor

Kaleiçi'ndeki İtalyan Kilisesi'nin tarihte de eğitim amacıyla kullanılan binaları, İstiklal İlköğretim Okulu'nun ek binaları olarak restore ediliyor. Edirne Valiliği tarafından ihaleye yapılan tarihi binanın restorasyonuna başlandı.  
(altta)



## ER MEYDANI KIRKPINAR 643. YILINDA

**T**ürk halkının gündelik efsanesi göre, Kirkpınar'ın başlangıcı Süleyman Paşa komutasındaki Osmanlı Türkleri'nin Rumeli'ye geçişle batılırsa da, yağlı güreşin tarihi daha eskilere gider. Yağlı güreşin Rumeli'de yaygın olması, burada yerleşmiş Türklerin, Yunan güreşinden esinlendikini gösterir. Yunan ülkesinde ya da yerleşik ilk Türkler, 9. ve 10. yüzyıllarda Peçenek Türkleri'dir. 11. yy'da Bizans'a akinlar düzenleyen Peçenekler yenilmeleri üzerine, Hıristiyan olmaya zorlanarak, Niş, Sofya, Makedonya, Filibe ve Şumnu ya yerleştirilir. Tarihsel Milat öncesine uzanan Yunan ve Roma usulü güreşlerin yalnızca yağlanma şekli karaküçük güreşine uygulanması Türklerle özgü yağlı güreş yapmaları da bu dönemde gerçekleşmiştir.

Yağlı güreşin ortaya çıktığı yer, Peçeneklerin yoğun olarak yaşadığı Tuna boyundaki ovalık yerlerdir. Burası Koca Yusuf, Filiz Nurullah, Kara Ahmet gibi en ünlü Türk pehlivanların yetiştiği. Türk yağlı güreşinin beşiği Deliorman'dır.

Yunanlıların ve Rumların alışveriş mekânları olan panayırın, aynı zamanda eğlence amaçlı gösterilerin ve spor müsabakalarının da yapıldığı merkezlerdir. 10. yüzyıldan itibaren bu panayırın, (Peçenek Türkleri'nin katliamıyla) Türk güreşlerinin de yapılmaya yeni bir boyut kazanmıştır.

Peçenek Türkleri'nin Yunan ve Rum panayırlarına getirdiği bu uygulama, Selçuklu ve Osmanlı Türkleri'nin Batı Anadolu ve Rumeli'ye göçleriyle daha da gelişti. Bu panayırardan "Kirkpınar" günümüzde, "yaşayan en eski spor organizasyonu" olarak ulaştı.

### Edirne ve Kirkpınar

1354 yılında Süleyman Paşa komutasındaki Osmanlılar, Rumeli'de feth hareketlerine girişti. Halı İbri'nin İstanbul tarafındaki, Evrenos Bey'in de batı tarafındaki önemli merkezleri ele geçirdiği fetihler sonucu Osmanlılar, Edirne ölerine geldi. Süleyman Paşa'nın talihsiz bir kaza sonucu 1359 yılında ölümü üzerine, kardeşi Murad (Hüdavendigâr) aklarına devam etti. Lala Şahin Paşa komutasındaki Türk kuvvetleri, 1361 yılında Bizans ordusunu yenerek Edirne'yı aldı.

Osmanlı Türkleri'nin Kirkpınar Yağlı Güreşleri ile karşılaşmaları bu dönemde gerçekleşti. Sultan 1. Murat döneminde Edirne'de güreş tekkesi kuruldu. Kirkpınar Yağlı Güreşleri'nin başlangıç tarihi de Edirne'nin fethi tarihi olan 1361 olarak kabul edildi. Eviya Çelebi, Bursa, Edirne, İstanbul ve Manisa'da güreşçi tekkesi açılmasına öncülük eden Rumeli'ye fethederek Türk ordusuna "gürbüz, tuvana, zoraver, dilaver, sever, hünerverler" yetiştirmek olduğunu yazar. Sultan Murat'ın Seyid



1968 yılının Kirkpınar'ından bir sahne; gelecek yılın Kirkpınar ağalığını kalan Gazanfer Bilge omuzlarda. (Sinan Alışkan arşivi)

Cemalettin'i şeyh olarak atadığı Edirne Güreşler Tekkesi'nde yetişen Er Sultan, Demir Hasan gibi ünlü pehlivanların mezarları buradadır.

### Kirkpınar'ın Yeri

Tarih Kirkpınar Panayırı'nın yapıldığı yer bugün Yunanistan sınırları içerisinde bulunmaktadır. Burası Edirne'den Ortaköy'e giden yol üzerinde 17 km mesafede bulunan Simavina (Amvounou) ile San Hızır (Kiprinos) köyleri arasında yer alan çayırık alanı. Hayvan ve çiftli malların alışverişinin yapıldığı Kirkpınar Panayırı'nda, diğer panayırarda olduğu gibi, eğlence amaçlı gösteriler ve spor müsabakaları yapıldır. Kirkpınar'ı, Rumeli'de yapılan diğer panayırardan ayıran en önemli özellik ise, at yarış, güreş, yay koşusu gibi spor organizasyonlarının "Ağa" tarafından düzenlenmesi ve daha değerli ödülleri verilmesiydi.

Panayırın süresi 4 gündü. İkinci gün başlayan güreşler, Hızır İlyas günü olan dördüncü günde, 5 veya 6 Mayıs akşamı sona ererdi.

Osmanlı ülkesinin her yanında güreşler yapıldığı halde, Kirkpınar'da baş güreşi kazanan pehlivan tüm Türkiye'nin başpehivani olarak kabul edilirdi. Bunun nedeni, Edirne'nin başkent oluşu, Kirkpınar'ın da başkent ve yakın ve en büyük güreş organizasyonu olmasıydı. Bu gelenek bugün de uygulanmakta, Edirne Kirkpınar'da başpehivanlılığı kazanan güreşçi, bir yıl boyunca Türkiye'nin başpehivani ünvanını taşımaktadır.

### Güreşin Altın Çağı

Osmanlı padişahları sporu olarak yetiştirildiklerinden, güreşe özel bir ilgi duyarlardı. Kanuni, IV. Murat, II. Mahmut ve Abdülaziz pehlivan padişahlardı. Sultan Abdülaziz, pehlivan bakmaya da çok meraklıydı. Güreşçileri hayimesine alır, onlara saraya çeğirdi görevler verirdi, İhlamur Kasrı ve Ortaköy'deki meskenlerde kalan ve saray ortaklarında bakılan pehlivanların güreş hikayeleri diden dile dolardı, gazetelerde tefrika halinde yayınlanırdı. Bu dönemde en ünlü pehlivanları; Arnavutluğlu, Kavasoğlu, Makarnacı, Şamdançı Kara İbo, Yozgatlı Kel Hasan, Yörük Ali ve Kel Aliço'dur.

Türk pehlivanlar 1894 yılından itibaren başta Almanya, Fransa olmak üzere birçok Avrupa ülkesinde ve Amerika'da güreş yaptılar. Kazandıkları başarılarla Avrupa'nın her yanında yoğun ilgi gördüler. "Müthiş Türkler" ünvanıyla anılarak dünyaya nam salırdı. Bu pehlivanlardan başka Avrupa ya giden güreşçilerden Kara Ahmet gerekçerömünde dünya şampiyonu oldu. Hergeleci İbrahim, Kulçuklu Mahmut, Adalı Hall, Kurtdereli Mehmet de Avrupa, Rusya ve Amerika'da başları güreşler yaparak isimlerini dünyaya duyurdular.

### Kirkpınar Sarayı'nda

Uzun süren savaş dönemlerinin ardından, 1924'te Edirne'de Milli Eğitim Müdürü olan İsmail Habib Sevük, Kirkpınar Güreşleri'nin Sarayı'nda yeniden yapılmışın öncüsü oldu. Türkoçağ'ına gelmiş sağlamlık amacıyla güreş meraklı Edirnelilerin düzenlediği bu güreşler, Cumhuriyet döneminde yapılan ilk Kirkpınar Güreşleri'dir. Başlangıçta Türkoçağ'ı yarımına düzenlenen güreşlerin ilgi, 1951 yılına kadar, Çocuk Esirgeme Kurumu'na birakılıyordu. Bu tarihten sonra Kirkpınar, Edirne Belediyesi tarafından düzenlenmeye başlandı.

## EFSA NE BAŞPEHLİVANLAR

### GADДАР KEL ALIÇO (1844-1913)

Plevne'nin Ozkoviçka köyünde doğdu. Yağlı güreşlerin en gövretlisi sını, başpehivanlılığı 26 kez kazanan Kel Aliço'dur. Kavasoğlu İbrahim Pehlivan tarafından Kara İbo ile birlikte Abdülaziz döneminde saraya alındı. Sert güreştiği için "gaddar" namıyla anıldı. Huzur güreşlerinde Sultan Abdülaziz'in başpehivanlıklarından Makarnacı Hüseyin ve Arnavutluoğlu Ali Pehlivanlarla güreşti.



### KOCA YUSUF (1859-1898)

Bulgaristan'ın Şumnu iline bağlı karalar köyünde doğdu. Güreşi Kel İsmail Pehlivan ve Pomak Osman Pehlivan'dan öğrendi. Başa soyunduydu yıllarda Aliço Kirkpınar Başpehivanıydı. "Türk gibi kuvvetli" sözü Fransa'da onun için söylenmiştir. Başa soyunduydu gündün beri hiç yenilmediği için "gökçe nasil bir güreş varsa, yerde de yalnız bir Yusuf vardır" diye övünürdü. Çaçının ünlü pehivanlılarıyla güreştikten sonra Fransa ya gitti. Birlikte olduğu Türk güreşçiler ve Fransa güreşçileriyle güreşti. Fransa'dan ayrıldıktan Sonra Amerika'ya giden Yusuf, Amerikalı güreşçileri yaptığı karşılaşmalardan önemli miktarda para kazandı. Yürda dönem öncüsü



### ADALI HALLI (1866-1925)

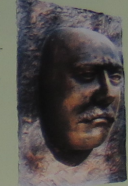
Yağlı güreşin efsanesi ismi Edirne'nin Adacı bucağının Kilise köyünde doğdu. Koca Yusuf'un, Aliço'nun başpehivanlığının zorladığı yıllarda başa güreşmeye başladığı. Ustası Aliço'dur.

Köyleri yakın olduğundan Aliço'ya yaklaşıp onun ustalığından ve ününden yararlandı. Koca Yusuf, Katrancı, Kurtdereli ile güreşti. 1899 yılında Amerika'ya gitti. Para kazanarak yurda döndü. Hamburg, Berlin, Liege ve Viyana'da güreşlere katıldı. Kirkpınar'da defalarca başpehivanlıklar kazandı. Amerikalıların "Sultan Aslanı" sanını taktığı, yaşamı kahramanlıklarla dolu Adalı Hall, örnek kişiliği takdir edilen ve güreş tarihizmin altın çağını birkaç isimden biridir. Her yıl Kirkpınar Güreşleri onun mezarını ziyaretle başlar.

### KURTDERELİ MEHMET (1872-1939)

Bulgaristan'ın Timova ili Selvi kazasının Bukurova köyünde doğdu. Alısa savaş nedeniyle göç ederek Balkesir'in Kurtdereli köyüne yerleşti.

Döneminin ünlü pehivanlıları Katrancı Mehmet, Koca Yusuf, Adalı Halli ile başa güreşti. Katrancı Mehmet Pehlivan ile birlikte Kurtdereli Paşası gitti. Burada Fransız ve Bulgar güreşçileriyle güreş tuttu. 1899 Kirkpınar'ında Adalı Halli ve Kara Osman'ı yenerek Kirkpınar Başpehivanı oldu. Tekrar Avrupa'ya giderek Berlin ve Paris'te büyük güreşçilerle karşılaştı. 1931 yılında Ankara'da "Ben her güreşte arkamda Türk Milletinin bulundugunu ve millet şerefini düşündürdüm" sözü üzerine Atatürk, kendisine spor tarihizme geçen mektubu yazarak takdirlenildi ve 10000 lira ile ödüllendirildi.



# Edirnekârî

Yrd. Doç. Dr. Mehtap Cömert Keskin

Türkler Orta Asya'dan itibaren göçtüklere her yere kültürlerini de beraber götürmüşler, ruhlarımda saklı güzelik duygularını ile yaptıkları eserleri tamamen millîleşen motiflerle bezenmişlerdir. 16. yy'da Rumeli'ye geçince tezinat ustaları Edirne'de ilk olgunluk eserlerini vermişlerdir. Bunları Edirne sarayında, camilerde, konak ve evlerde görmek mümkündür.

Kalemşilerin Edirne sarayında olanları bazı konak ve evlerde bulunmalarını çoğu yangın, zelzele ve savaş gibi çeşitli olayların etkisi ile yok olmuşlardır. O devirden kalan fotoğraflarla bu yapıları bir çok müzelerden örneğin yok olduğunu izliyoruz.

## Edirnekârlar

Edirnekârî sözük karşılığı: Edirne işi anlamına gelmektedir. Edirnekârîyi 17. yüzyıldan 19.yüzyıla kadar süren bir dönem içinde ortaya çıkan ve daha sonra tüm Anadolu'ya yayılan bölgesel bir ekol olarak kabul edebiliriz. Edirnekârî lake işleri aşıp, karton ve deri gibi malzeme üzerine boya ve cila ile yapılan motiflerin

yer aldığı bir süsleme üslubudur. Bu süslemeler naturalist çiçek, yaprak ve meyve motifleridir, daha çok çeyiz sandıkları, yazı çekmeceleri, para kutuları, çilt kapakları gibi dekoratif eserler üzerine uygulanmıştır. Fon üzerine doğadakinin çok yakın çiçek veya meyve motifleri işlenmiştir. Bu çiçekler bazen tek olarak bazen de bir vazo içinde veya belinden kurdela ile bağlı buketler halinde tasvir edilmiştir. Motifler üzerine açık ve koyu renk tonları kullanılarak ışık ve gölge sağlanmıştır.

## Edirnekârlilerin Motif Özellikleri

Osmanlıların 15. yy'dan itibaren uyguladığı bu teknik ilk kez Edirne'de yoğun olarak uygulanmıştır. İstanbul, Bursa, Diyarbakır, Erzurum gibi Anadolu kentlerine buradan yayıldığı için bu isimle anılmaktadır. Kapı, dolap kapakları, pencere kepeni gibi aşıp, kakma, boyama tekniklerinin bir arada uygulandığı geleneksel

hatayı ve peñç motifleri, son zamanlarda da barok ve rokoko desenleri yaygın olarak kullanılmıştır.

Çilt kapaklarında Edirnekârî motif ve boyamaların kullanımının İrânî ustalar eliyle Osmanî ülkesine girdiği sanılmaktadır. Saray nakkaşları ve tezhipçilerine dayalı bir bezeme tekniğine aşıp ve tezhipçilerin o zamanlar her yer halk sanatına yaklaşan daha serbest üslullarını örnekleri de mevcuttur.

Çilt kapaklarından başka çekmece, feran (mensur) mahfazası, kalemden, divit sandığı ve çeşitli kutular gibi günlük kullanılan eşyalarda uygulanmıştır.

Günümüzde kalan en eski örneklere Sultan III. Murat dönemine aittir. Yusuf Mısri, Ali El Üsküdüni, Mustafa Nakşi bilinen Edirnekârî lake çalmış çilt ve tezhip ustalarıdır. Ayrıca Haç Ömer, Haşim Dede, Hacı İbrahim, Mehmed Vehbi, Şahsuvarzade Deriş, Ali Ul Nakşibendî-Er Rakim gibi isimlere de rastlanmaktadır.

Edirne'de diğer yerlerde olmayan bir özellik ahralı ve mührli beyaz kağıtları kalın ve ince defter yapıları bunların çiçek dalları veya buketleri ile süslenip memleketin her yerine ihraç edilmesidir. Bunların kaplarına da el ile çizilme çiçek resimleri, vazolu veya vazosuz çiçek buketleri yapılmaktadır. Zamanında bu işle Edirne'de pek çok ailenin geçimini temin ettiği kaynaklardan öğrenmektedir. 17. yy'dan kalma sade, zarif ve bezenmiş örnekler olan elliden fazla eser günümüze gelebilmiş müzelerinin koruması altına alınmıştır.

Edirne'de çeyiz sandığı kapakları içindeki yeknelkeni çalışması.

16. yy'a kadar stilize olan bitkisel süsleme 16 ve 17. yy'larda giderek yoğunlaşan bir naturalizm sonucunda kendisine özgü bir karakter kazandı. 18. yy'dan itibaren ise Batı etkisi kendini gösterdi. Barok, Rokoko, Ampir üslupları çiçek süslemelerini de etkisi altına aldı, bu etki ile Türk sanatında şüküfe tarzı adını alan natürlümlü anlaşıya bürünen bir çiçek süslemesi oluştu. Topkapı Sarayı harem kısmında bulunan Sultan III. Ahmed'in yeşil odası süslemeleri ile Ali Üsküdüni resim ve lakelerini bu üslubun en güzel örnekleri arasında sayabiliriz.

17. yy'da yani erken dönem Edirnekârî motifleride çiçekler daha çok tek başına basit buketler veya stilize çiçekli dallardan oluşur. 18. yy'da ise motifler buketlere dönüşmüş çeşitli çiçekler vazosu içinde veya sapından kurdela ile bağlı buketler halinde işlenmiştir. Geç dönem Edirnekârî motifler 18. yy sonu ve 19. yy'ı içine alır. Bu dönemden başlayarak Edirnekârlilerin tüm Anadolu da yaygın hale geldiğini Barok, Rokoko ve Ampir motiflerle karıştığı görmeğe, sadelikleri ve zarafetleri gitgide kaybolmuştur.

## Edirnekârlilerin Yapım Tekniği

İlk olarak motiflerin işleneceği eser usta tarafından teyzinatsız olarak hazırlanır. Örneğin eser yüzük kapakları veya aşıp çekmece ise marangoz tarafından, çilt kapakları ise mücellit tarafından hazırlanır. Eserin süslenmek üzere yüzeylerine nişadır veya üstübeç karışımı bir astar çekilir, daha sonra eser, fonu oluşturacak renge boyanır. Krem, bej, yeşil, açık pembe vb. gibi boyalar, erken dönemde kök boyalardır, geç dönemde ise yağlı boyalar kullanılmıştır. Bu işlemeden sonra fon boyasının üzerine süslemeler yapılmaya başlanır, önce motiflerin konturları çizilir, daha

sonra renklendirilir. Nakışlar kuruduktan sonra son aşama olarak eserin üzerine lak adını verdiğimiz gomalak cila ince katlar halinde sürülerek boyalar korumaya alınır.

Lak ya da gomalak, lak böceğinin reçemesi salgıdır. Başta Hindistan, Tayland ve Birmanya olmak üzere Güney Doğu Asya'nın hemen her yerinde yaygın olarak lak böceği, akasya ve sabun ağacının genç dallarında yaşar.

**Edirnekârî motifler naturalist anlayışta yapılmış gül, lale, sümbül, şakayık, hanmeli, nergis, karanfil gibi çiçekler olup, bunların yanı sıra bazen tabak içinde meyve kompozisyonları da yer alır.**

Lak sözcüğü Farsça ve Hintçe'de yüz bin anlamına gelen ve lak üretmek için gerekli böcek sayısının çokluğunun belirsiz sözcük kaynaklarıdır. 1 kg gomalak yaklaşık 32-200 bin böcekten çıkarılır. En iyi ürün için dallar üzerinde biriken lakın hazinesine ve kasım ayları arasında toplanması ile sağlanır.

Sıcak su ya da sodyum karbonat çözeltisi ile ögütülüp bir dizi işlem sonunda gomalak elde edilir. Bu organik vernik, uzun yıllar boyaların ve eserlerin korunmasını sağlamıştır.

## Sonuç

Edirnekârliler, yüzyıllardır süren yağmalanma, ilgisizlik ve bilgisizlik kurbanı olmuşlardır da 18-19. yy'a ait değerleri bir kaç parça Edirne Müzesi'nde sergilenmektedir. Kalem kutuları, yazı çekmeceleri, saraf çekmeceleri, saatlikler, kavukluklar ve kitap kapakları gibi, bazılarını da Topkapı Sarayı Müzesi ile İslam Eserleri Müzesi'nde sergilenmektedir.

Müzelerde özel koleksiyonlarda özenle korunanlar dışındaki Edirnekârliler diğer kültür mirasımız gibi hızla yok olmakta, unutulmaktadır. Amacımız bunları bilmeyenlere tanıtmak, anlatmak, dileğimize, yeni nesillere koruyarak, bozulmadan özgün olarak aktarılmasını yardımcı olmaktır.



Üstten sırayla; Edirne Müzesi'nde Edirnekârî kutu, kitap kapakları, Edirne köylerinden çeyiz sandığı, İstanbul Sultan Selim Camii'nde Edirnekârî buket örneği.





Sadece Edirne'de değil,  
tüm Türkiye'de!!

Osmaniye cad no 8 EDİRNE  
0284-213 48 81-0535 381 92 65

KOKTEYL MASALARI SES · IŞIK HALK DUYUNLARI SANATÇILAR MEŞALELER HAVAI FİŞEK GÖSTERİLERİ



Tatil ciddi bir iştir!



YURTIÇİ VE YURTDIŞI ÖZEL TURLAR  
MÜNFERİT OTEL REZERVASYONLARI  
OKUL GEZİLERİ - YAZ OKULLARI

**Edirne Şubesi:** Muhittin Günel İş Merkezi  
Carmen Sineması Girişi Edirne  
Tel: 0284-214 54 27 Fax: 0284-214 54 28  
email: koruruzum@ttnet.net.tr

**Kırklareli Şubesi:** Karakaş Mah.  
Karakaşbey Sk. No: 14 Kırklareli  
Tel: 0288-212 20 66 Fax: 0288-212 02 87  
email: korurkirkireli@ttnet.net.tr

**Çorlu Şubesi:** Ormurtak Cad.  
Vakıf İş Merkezi B 5 Çorlu  
Tel: 0282-651 75 75 Fax: 0282-654 81 82  
email: koruruzum@superonline.com

Lalezar

ET LOKANTASI



Meriç Nehri'nin kıyısında,  
olağanüstü güzellikteki ortamı, nefis  
et ve balık çeşitleriyle;  
davet, toplantı ve grup yemeklerinin  
vazgeçilmez mekânı...

Geniş kapasiteli, kapalı salon, bahçe  
ve teras alternatifleriyle  
hizmetinizde.



Karakaş, Yolu Üzeri Edirne Tel: 0284-212 24 89-213 06 00 Fax: 0284-212 67 63

## ETUR EL SANATLARI MAĞAZASI



Edirne'ye özgü  
Geleneksel El Sanatları-  
Hediyelik Eşyalar

Edirne Bez Bebekleri  
Meyve Sabunu  
Aynalı Süpürge  
Edirnekari  
Tezhip  
Kitap ve Kartpostallar  
Kırkpınar Eşyaları



Saraclar Caddesi, Özel İdare İşhanı No.1 Edirne  
Tel+Fax: 90-284-214 40 26-214 40 27  
www.edirneelsanatlari.com

EKONOMİ Laleli'nin şub Edirne'de açılı

Edirne'nin hedefi tarım ve turizm



Edirne'nin yeni bir ticaret merkezi olarak geliştiğini belirttikten sonra...

Arolat'tan Vizyonuna sınır ötesini koyan kent; Edirne

Sınırlarında 30 ancaşına yapmış birazında edilecektir. İki Çekirdekte Toplantılarını madden ilkinin 4 yıl kadar önce...

Bu toplantı açısından yine bir üst sınırdan geçtikten, Edirne vizyonuna sınır ötesi ibtilahlerini koyan, tarımda büyük potansiyel gelmesini imkanı...

Edirne'nin son yıllarda tarıh ve kültürü değerlerini bir sözcüklerle değerlendirme ve yapılan mekamlar haline getirilmesi için çok önemli çalışmalar yapılmıştır...

Edirne, tarım ve turizmde söz sahibi olmak istiyor

Edirne Halkın Gazetesi

Güneydoğu Anadolu Bölgesi'nde Edirne'nin tarımsal potansiyelini değerlendirerek...



"Edirne'nin Sanayi ve Ticaret Ödülü" kuruşu toplanması katılmaları için bir gösteri...

Yabancı yatırımcılar için Edirne'nin sunduğu avantajlar ve yatırım fırsatları...

Edirne'nin tarım ve turizmde söz sahibi olmak istiyor. Bu hedef için...

Edirne Halkın Gazetesi

Edirne'nin tarım ve turizmde söz sahibi olmak istiyor. Bu hedef için...

Yeni yatırımlar Edirne'ye geliyor

Edirne'ye gelen yatırımların hızlandığını ve yeni projelerin hayata geçirildiğini belirttikten sonra...

Validen yatırımcıya 'arsa hazır' telefonu

Edirne'nin validen yatırımcıya 'arsa hazır' telefonu. Yatırımcıların Edirne'ye...

Edirne'nin validen yatırımcıya 'arsa hazır' telefonu. Yatırımcıların Edirne'ye...

Hürriyet

Hürriyet gazetesinde Edirne'nin ekonomik durumu ve gelecek planları...

Edirne, turizm payını artırma çabasında

Edirne'nin turizm payını artırma çabasında. Turizm sektörüne yatırım...

Edirne'nin turizm payını artırma çabasında. Turizm sektörüne yatırım...

SEVMEK TANIMAKLA BAŞLAR

SEVMEK TANIMAKLA BAŞLAR. Saroz Körfezi'nde yasaklar kalktı...

Nehir kıyısında kahvaltı

Nehir kıyısında kahvaltı. Edirne'nin nehir kıyılarında...



# YAĞIN KAYNAĞINDAN SOFRALARINIZA



**TRAKYA  
BİRLİK**

1. Murat Mah. Zübeyde Hanım Cad. No: 2 22030 EDİRNE  
Tel: 0284. 214 55 22 pbx  
Fax: 0284.225 30 60-225 30 61-225 44 23-225 50 98  
E-mail: [trakyabirlik@trakyabirlik.com.tr](mailto:trakyabirlik@trakyabirlik.com.tr)  
Web: [www.trakyabirlik.com.tr](http://www.trakyabirlik.com.tr)

**ÜCRETSİZ TÜKETİCİ HATTI**  
**0 800 256 56 56**